

URZĄD STATYSTYCZNY W ŁODZI

STATISTICAL OFFICE IN ŁÓDŹ

**BIULETYN  
STATYSTYCZNY  
WOJEWÓDZTWA  
ŁÓDZKIEGO**

**STATISTICAL  
BULLETIN  
OF ŁÓDZKIE  
VOIVODSHIP**

**I KWARTAŁ  
I<sup>st</sup> QUARTER**

**2007**

ŁÓDŹ , MAJ 2007

Przygotowano w Wydziale Analiz Urzędu Statystycznego w Łodzi  
*Prepared by Division of Analysis of the Statistical Office in Lodz*

Projekt okładki:  
*Cover design*

Sylwester Jabłoński

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

**[www.stat.gov.pl/urzedzylodz/index.htm](http://www.stat.gov.pl/urzedzylodz/index.htm)**

**ISSN 1640-0526**

---

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

Nakład 125 egz

Cena 20,00 zł

---

## ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	-	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	-	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	-	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
“W tym” “Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	-	złoty <i>zloty</i>	m <sup>2</sup>	-	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	-	tysiąc <i>thousand</i>	m <sup>3</sup>	-	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	-	milion <i>million</i>	dam <sup>3</sup>	-	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	-	tona <i>tonne</i>	dt	-	decytona <i>deciton</i>
l	-	litr <i>litre</i>	szt	-	sztuka <i>piece, unit</i>
m	-	metr <i>metre</i>	pkt	-	punkt <i>point</i>
mb	-	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	-	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	-	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

**Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US**  
***Please indicate source when publishing data SO***

**ISSN 1640-0526**

URZĄD STATYSTYCZNY W ŁODZI

93-176 Łódź, ul. Suwalska 29

Kontakt: *Contact:* tel. (0-42) 6839-100, 101; fax (0-42) 684-48-46

Informacje w sprawach zbytu publikacji tel. (0-42) 6839-189

Adres w Internecie: *Internet address:* <http://www.stat.gov.pl/urzedzylodz/index.htm>

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

Tablica <i>Table</i>		Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne .....	5
x	Wyjaśnienia metodyczne .....	9
WYBRANE WSKAŃNIKI WOJEWÓDZKIE		
<i>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</i>		
1.	Wybrane dane o województwie .....	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności .....	19
LUDNOŚĆ		
<i>POPULATION</i>		
3.	Stan i ruch naturalny ludności .....	23
PRACA		
<i>LABOUR</i>		
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wyk- ształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....	32
10.	Bezrobocie według BAEL .....	32
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		
<i>WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS</i>		
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	33
12.	Świadczenia społeczne .....	36
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		
<i>FINANCE OF ENTERPRISES</i>		
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. . . .	39
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	39
	II. Wynik finansowy brutto .....	40
	III. Wynik finansowy netto .....	41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....	42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw .....	45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....	46
CENY		
<i>PRICES</i>		
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych . . . .	47
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....	47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	51
22.	Relacje cen w rolnictwie .....	51

Tablica Table		Strona Page
	INWESTYCJE	INVESTMENT
23.	Nakłady inwestycyjne .....	<i>Investment outlays</i> ..... 52
24.	Mieszkania .....	<i>Dwellings</i> ..... 53
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji .....	<i>National economy entities by sections</i> ..... 54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej .....	<i>National economy entities by form of legal</i> ..... 55
	ROLNICTWO	AGRICULTURE
27.	Zwierzęta gospodarskie .....	<i>Livestock</i> ..... 56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych .....	<i>Procurement of major agricultural products</i> ..... 57
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION
29.	Produkcja sprzedana przemysłu .....	<i>Sold production of industry</i> ..... 58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU .....	<i>Production of selected products by PRODCOM</i> ..... 61
31.	Produkcja sprzedana budownictwa .....	<i>Sold production of construction</i> ..... 63
	HANDEL	TRADE
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa .....	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> ... 64
	TURYSTYKA	TOURISM
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania .....	<i>Occupancy in collective accommodation establishments</i> ..... 66
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-III .....	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-III</i> ..... 67
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS
35.	Ludność w 2006 r. ....	<i>Population in 2006</i> ..... 69
36.	Ruch naturalny ludności w 2006 r. ....	<i>Vital statistics in 2006</i> ..... 72
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	<i>Registered unemployed persons and job offers</i> ..... 73
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku .....	<i>Registered unemployed persons by age</i> ..... 74
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia .....	<i>Registered unemployed persons by educational level</i> 75
40.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-III 2007 r. ....	<i>Dwellings completed in period I-III 2007</i> ..... 76
41.	Podmioty gospodarki narodowej .....	<i>Entities of the national economy</i> ..... 77
42.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-III 2007 r. ....	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-III 2007</i> ..... 80
43.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-III 2007 r. ....	<i>Rate detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I-III 2007</i> ..... 81
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie .....	<i>Selected indicators for Poland</i> ..... 82
45.	Podstawowe dane o województwach .....	<i>Basic data on voivodships</i> ..... 86

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289), w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorstw zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;

2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

## GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;

2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;



3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;*

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Ze-stawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below

skrót	pełna nazwa	abberviation	complete name
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.



skrót	pełna nazwa	abberviation	complete name
<b>działy PKD (dok.)</b>		<b>divisions of the NACE (cont.)</b>	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	<i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	<i>wholesale and commission trade</i>	<i>wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	<i>retail trade; repair of personal and household goods</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods</i>
<b>grupy PKD</b>		<b>the NACE groups</b>	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	<i>building of constructions; civil engineering</i>	<i>building of complete construction or parts there of; civil engineering</i>
<b>wyroby według PKWiU</b>		<b>products by PRODCOM (PKWiU)</b>	
mleko	mleko płynne przetworzone	<i>milk</i>	<i>processed liquid milk</i>
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	<i>butter</i>	<i>butter and other fats from milk</i>
akumulatory	akumulatory ołowiowe (kwasowe)	<i>accumulators</i>	<i>lead-acid accumulators</i>

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)* zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
  - 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).
2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

## METHODOLOGICAL NOTES

## 1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
  - 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).
2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons** include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

**The registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.



Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
  - due to illness, maternity leave or vacation,
  - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1<sup>st</sup> quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

**6. Average monthly nominal wage and salary** per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

**8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers)** concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

**10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.  
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

**10. Revenues from total activity includes:**

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.  
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:**

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

**12. Financial results:**

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);



- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
  - 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
- Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
  - 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).
- The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;
- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### 13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;



- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

#### 16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
  - dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

#### 14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

#### 16. Price indices:

- 1) *sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

*With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:*

- a) *price indices on the base "previous month = 100":*
  - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
  - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

**17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

**18.** Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

**19.** Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów, na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłączenie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

**17. The price index of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

**18.** Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

**19.** The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

**20.** The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

**21.** The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.



**22. Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24.** Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25.** Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**26. Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigane z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęte oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**22. Farm animal stocks** have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

**23.** Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

**24.** Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**25.** Data on **retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**26.** An **ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**27.** The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

## WYBRANE WSKA NIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> 10 <sup>3</sup>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ac</sup> w tys. National eco- nomy entities <sup>ac</sup> 10 <sup>3</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia rejestr- owanego <sup>ad</sup> w % Unemployment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>e</sup> Job offers <sup>e</sup>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pra- cy <sup>a</sup> Registered unemployed persons per job offer <sup>a</sup>
			w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII . . . . .	2577,5	249,5	198,4	90,9	102,5	17,9	x	x
2006 I–XII . . . . .	2566,2	241,2	160,7	81,0	100,5	14,8	x	x
2006 III . . . . .	2574,3	247,2	202,5	91,4	98,5	18,1	7241	62
IV . . . . .	.	246,5	193,6	90,4	95,6	17,4	8214	39
V . . . . .	.	245,3	184,6	88,8	95,4	16,7	8487	36
VI . . . . .	2571,5	244,9	178,0	87,7	96,4	16,2	8162	34
VII . . . . .	.	243,5	174,4	86,8	98,0	15,9	8169	34
VIII . . . . .	.	243,2	171,0	86,0	98,0	15,6	8466	30
IX . . . . .	2569,4	242,1	167,3	85,2	97,8	15,3	8553	28
X . . . . .	.	242,0	162,0	84,2	96,8	14,9	8556	31
XI . . . . .	.	241,7	160,0	82,6	98,7	14,7	5638	45
XII . . . . .	2566,2	241,2	160,7	81,0	100,5	14,8	3947	64
2007 I . . . . .	.	240,1	166,0	80,7	103,3	15,1	5469	48
II . . . . .	.	239,3	165,3	80,4	99,6	15,0	7752	29
III . . . . .	.	238,6	158,7	78,3	96,0	14,5	9880	26

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f,g</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retire- ment pay and pension <sup>f,g</sup> from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII . . . . .	271,5	100,7	x	2109,68	102,1	x	1049,42	102,8
2006 I–XII . . . . .	278,9	102,7	x	2214,38	105,0	x	1133,48	108,0
2006 III . . . . .	273,7	102,1	100,2	2137,99	102,0	104,5	1090,78	104,9
IV . . . . .	274,3	102,2	100,2	2268,15	106,4	106,1	.	.
V . . . . .	275,1	102,0	100,3	2118,80	104,9	93,4	.	.
VI . . . . .	276,8	102,1	100,6	2197,14	106,1	103,7	1143,30	109,2
VII . . . . .	278,1	102,5	100,4	2175,84	106,8	99,0	.	.
VIII . . . . .	280,1	102,7	100,7	2162,65	103,9	99,4	.	.
IX . . . . .	282,0	103,1	100,7	2218,94	103,9	102,6	1146,90	109,6
X . . . . .	283,0	103,9	100,3	2192,14	105,5	98,8	.	.
XI . . . . .	283,6	104,3	100,2	2353,19	105,0	107,3	.	.
XII . . . . .	283,5	104,7	100,0	2546,12	105,2	108,2	1152,80	109,9
2007 I . . . . .	287,0	104,9	101,2	2291,99	110,6	90,9	.	.
II . . . . .	288,6	105,7	100,6	2189,61	107,1	95,5	.	.
III . . . . .	288,8	105,5	100,0	2352,55	110,0	107,4	1158,00	106,2

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające. g Bez kwoty jednorazowej wypłaty dla osób pobierających świadczenie emerytalno-rentowe w kwocie nie wyższej niż kwota najniższej emerytury lub renty.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date. g Excluding one-off compensation for persons receiving retirement pay and pension benefits not higher than the lowest retirement pay or pension benefit.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2005 I–XII . . . . .	71,7	x	65,5	x	121,0	x	91,5	x
2006 I–XII . . . . .	118,8	x	144,1	x	102,4	x	93,9	x
2006 III . . . . .	97,6	101,8	119,1	105,4	102,0	101,2	86,4	105,7
IV . . . . .	102,1	102,1	120,3	98,5	102,2	101,2	91,8	98,8
V . . . . .	106,7	101,9	123,8	99,3	99,9	97,1	94,9	100,2
VI . . . . .	114,7	105,2	128,5	93,8	101,2	102,3	99,6	108,0
VII . . . . .	118,3	99,5	131,9	95,1	98,2	97,0	101,6	110,1
VIII . . . . .	130,5	108,5	151,7	118,4	94,4	97,3	103,4	108,2
IX . . . . .	148,0	117,2	197,8	127,5	96,6	101,9	104,0	100,5
X . . . . .	153,8	105,4	207,3	103,9	98,0	98,7	95,2	85,9
XI . . . . .	153,2	103,4	190,0	104,0	96,4	94,8	94,4	92,3
XII . . . . .	153,4	99,6	192,9	105,9	98,7	101,8	90,4	95,1
2007 I . . . . .	158,5	106,5	208,0	116,7	98,7	103,0	92,4	95,6
II . . . . .	163,7	100,5	193,4	104,3	99,5	103,8	100,5	103,1
III . . . . .	164,0	102,0	182,7	99,5	99,2	100,9	97,5	102,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk		
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B
2005 I–XII . . . . .	276,4	105,4	x	752,6	107,8	x
2006 I–XII . . . . .	314,9	113,9	x	729,7	97,0	x
2006 III . . . . .	13,1	92,7	109,0	52,1	91,5	103,6
IV . . . . .	12,0	92,4	91,7	56,8	94,3	109,1
V . . . . .	13,4	96,2	111,9	67,1	98,6	118,1
VI . . . . .	13,3	103,6	98,9	66,6	93,8	99,2
VII . . . . .	13,0	104,3	98,2	67,6	94,7	101,4
VIII . . . . .	14,4	105,6	110,2	66,4	93,9	98,4
IX . . . . .	13,7	105,1	95,1	63,9	97,4	96,1
X . . . . .	15,4	110,0	112,7	62,4	98,5	97,7
XI . . . . .	16,9	124,8	109,7	54,7	98,8	87,6
XII . . . . .	15,1	109,2	89,2	54,7	101,2	100,1
2007 I . . . . .	15,5	127,0	102,6	55,4	102,6	101,3
II . . . . .	14,2	118,2	91,8	53,3	105,9	96,1
III . . . . .	16,4	125,2	115,5	57,9	111,2	108,7



TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>				Produkcja budowlano-montażowa <sup>bc</sup> Construction and assembly production <sup>bc</sup>	
	ogółem total		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		A	B
	A	B	A	B		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII . . . . .	104,9	x	105,9	x	125,8	x
2006 I–XII . . . . .	112,2	x	114,4	x	106,3	x
2006 III . . . . .	117,0	119,6	120,2	122,6	113,3	127,9
IV . . . . .	104,0	90,7	106,9	92,1	86,0	115,0
V . . . . .	119,8	108,2	123,0	110,0	120,2	143,3
VI . . . . .	111,6	103,5	113,9	104,0	94,4	111,8
VII . . . . .	110,8	92,3	112,7	91,5	98,5	103,9
VIII . . . . .	110,5	107,2	112,7	108,1	119,4	110,7
IX . . . . .	109,4	106,2	110,6	106,2	114,0	108,6
X . . . . .	118,3	104,1	121,5	103,4	113,9	111,0
XI . . . . .	111,1	96,0	113,7	94,6	136,9	82,1
XII . . . . .	108,7	95,0	111,5	93,0	109,4	143,9
2007 I . . . . .	118,7	100,2	123,7	100,2	135,4	26,5
II . . . . .	119,2	99,5	123,5	101,2	127,3	124,8
III . . . . .	111,9	111,8	115,4	114,0	149,0	149,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> Retail sales of goods <sup>c</sup>	
	ogółem total	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII . . . . .	4565	83,2	x	102,8	x
2006 I–XII . . . . .	4868	106,6	x	116,7	x
2006 III . . . . .	313	104,7	92,9	114,1	118,2
IV . . . . .	374	136,0	119,5	114,5	105,0
V . . . . .	211	80,2	56,4	119,5	103,0
VI . . . . .	256	69,0	121,3	119,0	101,0
VII . . . . .	319	100,6	124,6	119,1	99,1
VIII . . . . .	394	96,1	123,5	117,1	100,5
IX . . . . .	265	60,9	67,3	121,3	104,7
X . . . . .	609	173,5	229,8	121,4	103,6
XI . . . . .	622	131,5	102,1	121,3	95,6
XII . . . . .	700	116,1	112,5	116,9	113,6
2007 I . . . . .	443	94,7	63,3	119,1	79,4
II . . . . .	423	125,5	95,5	120,3	99,9
III . . . . .	413	131,9	97,6	121,5	119,4

<sup>a</sup> Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>c</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. <sup>b</sup> See methodological notes item 24. <sup>c</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector								
				ogółem grand total					w tym of which			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		sektor prywatny private sector	w % ogółem % of grand total	w % razem % of total	
							razem total	sektor publiczny public sector				sektor prywatny private sector
stan w końcu okresu end of period			w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w tysiącach 10 <sup>3</sup>						
2005 I–XII .....	249459	7445	242014	271,5	45,4	226,1	83,3	166,4	30,2	136,2	81,8	
2006 I–XII .....	241221	7461	233760	278,9	40,9	238,0	85,3	168,2	25,8	142,4	84,7	
<b>A</b>	<b>96,7</b>	<b>100,2</b>	<b>96,6</b>	<b>102,7</b>	<b>90,1</b>	<b>105,3</b>	<b>x</b>	<b>101,1</b>	<b>85,4</b>	<b>104,6</b>	<b>x</b>	
2006 I–III .....	247217	7483	239734	273,6	43,4	230,2	84,1	166,4	28,4	138,0	82,9	
I–VI .....	244893	7486	237407	274,5	43,2	231,3	84,3	166,6	28,2	138,4	83,1	
I–IX .....	242057	7485	234572	276,4	43,2	233,2	84,4	167,0	28,1	138,9	83,2	
I–XII .....	241221	7461	233760	278,9	40,9	238,0	85,3	168,2	25,8	142,4	84,7	
2007 I–III .....	238596	7446	231150	286,6	41,0	245,6	85,7	170,7	25,6	145,1	85,0	
<b>A</b>	<b>96,5</b>	<b>99,5</b>	<b>96,4</b>	<b>104,7</b>	<b>94,4</b>	<b>106,7</b>	<b>x</b>	<b>102,6</b>	<b>90,2</b>	<b>105,2</b>	<b>x</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)								
	w tym of which								
	budownictwo construction				handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>				
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total		
2005 I–XII .....	16,8	1,3	15,5	92,5	38,9	0,6	38,3	98,6	
2006 I–XII .....	17,2	1,4	15,8	92,0	42,1	0,5	41,6	98,8	
<b>A</b>	<b>102,7</b>	<b>110,4</b>	<b>102,1</b>	<b>x</b>	<b>108,3</b>	<b>87,1</b>	<b>108,6</b>	<b>x</b>	
2006 I–III .....	15,7	1,2	14,5	92,1	41,4	0,5	40,9	98,8	
I–VI .....	16,2	1,3	14,9	92,0	41,6	0,5	41,1	98,8	
I–IX .....	16,6	1,3	15,3	91,9	42,2	0,5	41,7	98,8	
I–XII .....	17,2	1,4	15,8	92,0	42,1	0,5	41,6	98,8	
2007 I–III .....	18,3	1,5	16,8	91,9	44,2	0,5	43,7	98,9	
<b>A</b>	<b>116,5</b>	<b>119,9</b>	<b>116,2</b>	<b>x</b>	<b>106,7</b>	<b>92,4</b>	<b>106,9</b>	<b>x</b>	

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2005 I–XII .....	9,7	5,0	4,7	48,4	2109,68	3184,73	1893,60	89,8
2006 I–XII .....	11,3	4,7	6,6	58,4	2214,38	3275,01	2031,93	91,8
<b>A</b>	<b>115,7</b>	<b>93,2</b>	<b>139,6</b>	<b>x</b>	<b>105,0</b>	<b>102,8</b>	<b>107,3</b>	<b>x</b>
2006 I–III .....	10,6	4,7	5,9	55,7	2091,27	3000,55	1919,97	91,8
I–VI .....	11,0	4,7	6,3	57,0	2144,97	3166,15	1954,14	91,1
I–IX .....	11,1	4,7	6,4	57,6	2162,14	3163,69	1976,75	91,4
I–XII .....	11,3	4,7	6,6	58,4	2214,38	3275,01	2031,93	91,8
2007 I–III .....	12,1	4,7	7,4	61,5	2281,24	3217,85	2125,03	93,2
<b>A</b>	<b>113,6</b>	<b>98,7</b>	<b>125,6</b>	<b>x</b>	<b>109,1</b>	<b>107,2</b>	<b>110,7</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I–XII .....	2203,49	3610,91	1891,39	85,8	1959,91	1956,08	1960,22	100,0
2006 I–XII .....	2302,18	3771,33	2036,04	88,4	2160,14	2075,20	2167,55	100,3
<b>A</b>	<b>104,5</b>	<b>104,4</b>	<b>107,6</b>	<b>x</b>	<b>110,2</b>	<b>106,1</b>	<b>110,6</b>	<b>x</b>
2006 I–III .....	2173,21	3367,93	1927,51	88,7	1910,39	2120,77	1892,44	99,1
I–VI .....	2230,90	3605,31	1951,21	87,5	1998,69	2064,38	1992,97	99,7
I–IX .....	2243,47	3598,68	1969,64	87,8	2080,76	2031,59	2085,07	100,2
I–XII .....	2302,18	3771,33	2036,04	88,4	2160,14	2075,20	2167,55	100,3
2007 I–III .....	2363,48	3657,82	2135,17	90,3	2188,24	2116,69	2194,54	100,3
<b>A</b>	<b>108,8</b>	<b>108,6</b>	<b>110,8</b>	<b>x</b>	<b>114,5</b>	<b>99,8</b>	<b>116,0</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005	I–XII . . . . .	1974,17	2556,96	1965,67	99,6	2335,10	2330,15	2340,38	100,2
2006	I–XII . . . . .	2080,74	2734,84	2073,09	99,6	2319,45	2432,85	2238,71	96,5
	<b>A</b>	<b>105,4</b>	<b>107,0</b>	<b>105,5</b>	<b>x</b>	<b>99,3</b>	<b>104,4</b>	<b>95,7</b>	<b>x</b>
2006	I–III . . . . .	1998,73	2489,24	1992,60	99,7	2260,68	2320,18	2213,32	97,9
	I–VI . . . . .	2035,21	2695,81	2027,22	99,6	2271,39	2352,81	2209,99	97,3
	I–IX . . . . .	2045,39	2690,51	2037,79	99,6	2296,96	2402,75	2218,98	96,6
	I–XII . . . . .	2080,74	2734,84	2073,09	99,6	2319,45	2432,85	2238,71	96,5
2007	I–III . . . . .	2188,74	2755,58	2182,62	99,7	2311,59	2440,39	2231,03	96,5
	<b>A</b>	<b>109,5</b>	<b>110,7</b>	<b>109,5</b>	<b>x</b>	<b>102,3</b>	<b>105,2</b>	<b>100,8</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem % of total
2005	I–XII . . . . .	2861,1	1315,6	1545,5	54,0	32626,8	6950,8	25676,0	78,7
2006	I–XII . . . . .	3726,3	1135,1	2591,2	69,5	36462,7	6480,2	29982,5	82,2
	<b>A</b>	<b>130,2</b>	<b>86,3</b>	<b>167,7</b>	<b>x</b>	<b>112,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2006	I–III . . . . .	455,2	139,3	315,9	69,4	8299,2	1930,7	6368,5	76,7
	I–VI . . . . .	1277,2	456,7	820,5	64,2	17230,3	3515,9	13714,4	79,6
	I–IX . . . . .	2612,3	838,3	1772,1	67,8	26487,7	5158,0	21329,7	80,5
	I–XII . . . . .	3726,3	1135,1	2591,2	69,5	36462,7	6480,2	29982,5	82,2
2007	I–III . . . . .	869,9	300,9	569,0	65,4	9683,5	1674,2	8009,3	82,7
	<b>A</b>	<b>191,1</b>	<b>216,0</b>	<b>180,1</b>	<b>x</b>	<b>114,6</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> Index numbers are calculated according to current price level. <sup>b</sup> See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Income from total activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of income acquisition from the whole activity <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2005 I–XII .....	51263,4	10324,8	40938,6	79,9	49127,9	10002,6	39125,3	79,6
2006 I–III .....	12717,2	2808,9	9908,3	77,9	11992,2	2527,2	9465,0	79,2
I–VI .....	26255,8	5175,8	21079,9	80,3	24775,7	4806,9	19968,8	80,6
I–IX .....	40931,6	7593,3	33338,3	81,4	38664,8	7167,5	31497,3	81,5
I–XII .....	56821,6	9615,2	47206,4	83,1	53942,8	9146,1	44796,7	83,0
<b>A</b>	<b>110,8</b>	<b>93,1</b>	<b>115,3</b>	<b>x</b>	<b>109,8</b>	<b>91,4</b>	<b>114,5</b>	<b>x</b>
2007 I–III .....	15816,5	3395,7	12420,8	78,5	14826,0	3181,1	11644,9	78,5
<b>A</b>	<b>124,4</b>	<b>120,9</b>	<b>125,4</b>	<b>x</b>	<b>123,6</b>	<b>125,9</b>	<b>123,0</b>	<b>x</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł			Wskaźnik rentowności obrotu <sup>d</sup> w % Profitability rate of turnover <sup>d</sup> in %					
				brutto <sup>e</sup> gross <sup>e</sup>			netto <sup>f</sup> net <sup>f</sup>		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005 I–XII .....	1652,2	209,4	1442,8	4,2	3,1	4,4	3,2	2,0	3,5
2006 I–III .....	560,8	210,5	350,3	5,7	10,0	4,5	4,4	7,5	3,5
I–VI .....	1205,9	272,2	933,7	5,6	7,1	5,3	4,6	5,3	4,4
I–IX .....	1867,8	311,9	1555,9	5,5	5,6	5,5	4,6	4,1	4,7
I–XII .....	2337,8	325,9	2011,9	5,1	4,9	5,1	4,1	3,4	4,3
<b>A</b>	<b>141,5</b>	<b>155,6</b>	<b>139,4</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2007 I–III .....	806,5	161,8	644,7	6,3	6,3	6,2	5,1	4,8	5,2
<b>A</b>	<b>143,8</b>	<b>76,9</b>	<b>184,1</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.



## LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>	Mażeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Mażeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>d,e</sup> of which infants <sup>d,e</sup>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2005 I–XII . . . . .	2577465	13344	22604	31273	139	-8669	5,2	8,7	12,1	6,1	-3,4
2006 I–XII . . . . .	2566198	14468	23395	31343	129	-7948	5,6	9,1	12,2	5,5	-3,1
<b>A</b>	<b>99,6</b>	<b>108,4</b>	<b>103,5</b>	<b>100,2</b>	<b>92,8</b>	<b>x</b>	<b>107,7</b>	<b>104,6</b>	<b>100,8</b>	<b>90,2</b>	<b>x</b>
2005 I-IV . . . . .	2577465	13344	22604	31273	139	-8669	5,2	8,7	12,1	6,1	-3,4
2006 I . . . . .	2574280	1263	5707	8160	43	-2453	2,0	8,8	12,7	7,5	-3,8
I-II . . . . .	2571534	5046	11764	16021	76	-4257	3,9	9,1	12,4	6,5	-3,3
I-III . . . . .	2569409	11134	17890	23480	103	-5590	5,8	9,3	12,2	5,8	-2,9
I-IV . . . . .	2566198	14468	23395	31343	129	-7948	5,6	9,1	12,2	5,5	-3,1
<b>A</b>	<b>99,6</b>	<b>108,4</b>	<b>103,5</b>	<b>100,2</b>	<b>92,8</b>	<b>x</b>	<b>107,7</b>	<b>104,6</b>	<b>100,8</b>	<b>90,2</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>99,9</b>	<b>129,9</b>	<b>130,8</b>	<b>133,5</b>	<b>125,2</b>	<b>x</b>	<b>96,6</b>	<b>97,8</b>	<b>100,0</b>	<b>94,8</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>d</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>e</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>d</sup> Children under the age of 1. <sup>e</sup> Per 1000 live births.

## PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR  
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			włókiennictwo manufacture of textiles
razem total	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = = 100			produkcja artykułów spożyw- czych i napojów manufacture of food products and beverages			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 III . . . . .	288305	172221	148315	29574	21012	
IV . . . . .	288390	172256	148549	29744	20797	
V . . . . .	290241	172488	148771	29533	20739	
VI . . . . .	292142	173181	149352	29863	20692	
VII . . . . .	293405	174046	150304	30270	20620	
VIII . . . . .	294574	174760	151063	30192	20689	
IX . . . . .	295486	175469	151810	30266	20966	
X . . . . .	297538	175991	152358	30268	21106	
XI . . . . .	298241	176191	152603	30352	21127	
XII . . . . .	294193	175945	152545	30200	21003	
2007 I . . . . .	300553	177702	154326	30587	21104	
II . . . . .	302373	178786	155429	30711	21244	
III . . . . .	302855	178050	154674	29615	21323	
<b>A</b>	<b>105,0</b>	<b>103,4</b>	<b>104,3</b>	<b>100,1</b>	<b>101,5</b>	
<b>B</b>	<b>100,2</b>	<b>99,6</b>	<b>99,5</b>	<b>96,4</b>	<b>100,4</b>	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 III .....	23780	1797	3868	2134	2829	5980	7039
IV .....	23749	1767	3845	2082	2819	5983	7033
V .....	23708	1762	3855	2126	2823	5941	7176
VI .....	23695	1759	3828	2120	2876	5930	7319
VII .....	23809	1781	3819	2090	2884	5885	7413
VIII .....	23742	1818	3814	2077	2856	5930	7669
IX .....	23722	1825	3892	2092	2869	5817	7763
X .....	23719	1788	3910	2086	2844	5859	7934
XI .....	23500	1788	3914	2086	2871	6330	8035
XII .....	23514	1780	3922	2113	2854	5801	8048
2007 I .....	23826	1798	3913	2223	2952	5765	8060
II .....	23784	1772	3991	2246	2971	5773	8301
III .....	23711	1741	3955	2266	3000	5811	8371
<b>A</b>	<b>99,7</b>	<b>96,9</b>	<b>102,2</b>	<b>106,2</b>	<b>106,0</b>	<b>97,2</b>	<b>118,9</b>
<b>B</b>	<b>99,7</b>	<b>98,3</b>	<b>99,1</b>	<b>100,9</b>	<b>101,0</b>	<b>100,7</b>	<b>100,8</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 III .....	9681	1585	9125	8684	4760
IV .....	9821	1562	9232	8730	4858
V .....	10055	1548	9258	9114	4913
VI .....	10174	1503	9254	9158	4945
VII .....	10270	1452	9510	9151	4972
VIII .....	10428	1452	9608	9155	5000
IX .....	10418	1458	9762	9187	5045
X .....	10361	1448	9903	9367	5113
XI .....	9759	1474	9864	9395	5315
XII .....	10231	1573	9890	9554	5354
2007 I .....	10076	1602	10444	9713	5410
II .....	10209	1584	10600	9747	5505
III .....	10329	1465	10596	9849	5575
<b>A</b>	<b>106,7</b>	<b>92,4</b>	<b>116,1</b>	<b>113,4</b>	<b>117,1</b>
<b>B</b>	<b>101,2</b>	<b>92,5</b>	<b>100,0</b>	<b>101,0</b>	<b>101,3</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 III .....	851	1633	4196	687	8188	
IV .....	795	1641	4199	742	8242	
V .....	789	1649	3819	771	8286	
VI .....	779	1642	3855	753	8297	
VII .....	761	1659	3891	767	8380	
VIII .....	770	1704	3911	767	8429	
IX .....	776	1700	3936	751	8516	
X .....	779	1687	3945	740	8498	
XI .....	787	1680	3971	750	8617	
XII .....	771	1646	3989	751	8565	
2007 I .....	845	1657	4116	760	8534	
II .....	841	1714	4180	761	8538	
III .....	845	1727	4197	756	8596	
<b>A</b>	<b>99,3</b>	<b>105,8</b>	<b>100,0</b>	<b>110,0</b>	<b>105,0</b>	
<b>B</b>	<b>100,5</b>	<b>100,8</b>	<b>100,4</b>	<b>99,3</b>	<b>100,7</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 III .....	16605	12991	2899	44012	5211	22004	16797
IV .....	17322	13755	2922	44188	5186	22157	16845
V .....	17874	14249	2934	44514	5229	22372	16913
VI .....	18218	14547	2957	44747	5168	22539	17040
VII .....	18424	14631	3025	45007	5158	22710	17139
VIII .....	18640	14795	3035	44884	5160	22466	17258
IX .....	18635	14781	3031	45040	5148	22472	17420
X .....	18795	14975	3036	45237	5155	22456	17626
XI .....	18857	15061	3027	45511	5148	22588	17775
XII .....	18470	14738	3000	45234	5063	22321	17850
2007 I .....	18884	14576	3273	46934	5074	23208	18652
II .....	18927	14523	3400	47004	5169	23236	18599
III .....	19401	14906	3509	47193	5198	23289	18706
<b>A</b>	<b>116,8</b>	<b>114,7</b>	<b>121,0</b>	<b>107,2</b>	<b>99,8</b>	<b>105,8</b>	<b>111,4</b>
<b>B</b>	<b>102,5</b>	<b>102,6</b>	<b>103,2</b>	<b>100,4</b>	<b>100,6</b>	<b>100,2</b>	<b>100,6</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	hotele i restauracje hotels and restaurants	W tym Of which				obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities	
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 III .....	4067	12001	9544	358	31418	6647	
IV .....	4116	12115	9587	356	30393	6687	
V .....	4162	12241	9673	375	30953	6743	
VI .....	4161	12445	9730	375	31405	6753	
VII .....	4126	12434	9694	376	31403	6753	
VIII .....	4112	12484	9817	390	31709	6743	
IX .....	4138	12464	9859	408	31718	6726	
X .....	4162	12462	9933	424	32759	6724	
XI .....	4167	12419	9968	423	32975	6763	
XII .....	4171	11622	9913	426	30614	6749	
2007 I .....	4292	12114	10443	445	32380	6651	
II .....	4308	12097	10437	445	33006	6655	
III .....	4321	12301	10614	437	33387	6664	
<b>A</b>	<b>106,2</b>	<b>102,5</b>	<b>111,2</b>	<b>122,1</b>	<b>106,3</b>	<b>100,3</b>	
<b>B</b>	<b>100,3</b>	<b>101,7</b>	<b>101,7</b>	<b>98,2</b>	<b>101,2</b>	<b>100,1</b>	

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		razem total	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>		włókiennictwo manufacture of textiles
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII .....	271512	166371	141579	26556	20849
2006 I–XII .....	278903	168165	144440	27465	20174
2007 I–III .....	286579	170746	147422	26605	20517
<b>A</b>	<b>104,7</b>	<b>102,6</b>	<b>103,5</b>	<b>97,3</b>	<b>101,0</b>
2006 III .....	273691	166518	142558	27354	20208
IV .....	274316	166527	142850	27528	20061
V .....	275078	166595	142918	27269	19984
VI .....	276835	167226	143418	27381	20002
VII .....	278074	167774	144060	27620	19911
VIII .....	280128	168929	145254	27766	20026
IX .....	282002	169558	145926	27833	20277
X .....	282967	169916	146317	27867	20317
XI .....	283629	169931	146380	27762	20366
XII .....	283514	170316	146848	27540	20405
2007 I .....	287024	171546	148236	27890	20416
II .....	288637	172489	149169	28053	20497
III .....	288754	171700	148346	26759	20617
<b>A</b>	<b>105,5</b>	<b>103,1</b>	<b>104,1</b>	<b>97,8</b>	<b>102,0</b>
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>99,5</b>	<b>99,4</b>	<b>95,4</b>	<b>100,6</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)							
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)							
	w tym of which							
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	
2005 I–XII .....	22503	2185	4099	2286	2602	5706	6454	
2006 I–XII .....	22878	1712	3721	2067	2717	5568	7349	
2007 I–III .....	22474	1691	3894	2168	2867	5713	8039	
<b>A</b>	<b>99,8</b>	<b>95,3</b>	<b>103,9</b>	<b>103,4</b>	<b>105,2</b>	<b>97,7</b>	<b>115,6</b>	
2006 III .....	22578	1730	3747	2086	2745	5856	6915	
IV .....	22526	1700	3725	2011	2724	5891	6909	
V .....	22568	1684	3699	2062	2712	5859	7037	
VI .....	22592	1692	3688	2051	2731	5826	7147	
VII .....	22647	1700	3684	2026	2765	5810	7251	
VIII .....	22673	1728	3643	2007	2748	5841	7543	
IX .....	22622	1737	3716	2019	2765	5713	7651	
X .....	22560	1715	3732	2023	2745	5747	7784	
XI .....	22339	1733	3737	2024	2757	6205	7893	
XII .....	22489	1733	3741	2041	2762	5722	7935	
2007 I .....	22634	1716	3833	2156	2846	5684	7901	
II .....	22574	1710	3908	2174	2867	5667	8101	
III .....	22498	1677	3883	2183	2904	5705	8213	
<b>A</b>	<b>99,6</b>	<b>96,9</b>	<b>103,6</b>	<b>104,7</b>	<b>105,8</b>	<b>97,4</b>	<b>118,8</b>	
<b>B</b>	<b>99,7</b>	<b>98,1</b>	<b>99,4</b>	<b>100,4</b>	<b>101,3</b>	<b>100,7</b>	<b>101,4</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
2005 I–XII .....	9745	1528	7028	8762	5497
2006 I–XII .....	9948	1609	9143	9011	4953
2007 I–III .....	10014	1450	10200	9705	5379
<b>A</b>	<b>105,6</b>	<b>92,7</b>	<b>116,9</b>	<b>113,1</b>	<b>116,5</b>
2006 III .....	9503	1572	8845	8608	4651
IV .....	9665	1553	8946	8674	4709
V .....	9892	1536	8930	9044	4808
VI .....	10028	1507	8882	9101	4844
VII .....	10117	1446	9090	9085	4884
VIII .....	10284	1439	9306	9059	4910
IX .....	10279	1441	9416	9108	4965
X .....	10241	1440	9495	9266	5020
XI .....	9649	1455	9511	9326	5223
XII .....	10127	1558	9599	9480	5272
2007 I .....	9987	1581	10099	9669	5303
II .....	10046	1554	10233	9698	5379
III .....	10140	1453	10267	9766	5478
<b>A</b>	<b>106,7</b>	<b>92,4</b>	<b>116,1</b>	<b>113,5</b>	<b>117,8</b>
<b>B</b>	<b>100,9</b>	<b>93,5</b>	<b>100,3</b>	<b>100,7</b>	<b>101,8</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See general notes item 8.



TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
2005 I–XII .....	937	1583	3876	682	7833
2006 I–XII .....	818	1634	3977	721	8033
2007 I–III .....	840	1656	4114	750	8410
<b>A</b>	<b>96,7</b>	<b>103,6</b>	<b>100,0</b>	<b>114,3</b>	<b>105,5</b>
2006 III .....	844	1603	4169	683	7972
IV .....	794	1608	4201	712	8025
V .....	788	1612	3791	748	8009
VI .....	785	1615	3824	748	8089
VII .....	762	1622	3839	752	8143
VIII .....	765	1635	3880	754	8211
IX .....	765	1641	3908	758	8290
X .....	780	1631	3932	738	8292
XI .....	786	1623	3930	737	8375
XII .....	772	1591	3963	747	8396
2007 I .....	839	1616	4057	742	8334
II .....	836	1663	4125	760	8378
III .....	841	1691	4158	753	8425
<b>A</b>	<b>99,6</b>	<b>105,5</b>	<b>99,7</b>	<b>110,2</b>	<b>105,7</b>
<b>B</b>	<b>100,6</b>	<b>101,7</b>	<b>100,8</b>	<b>99,1</b>	<b>100,6</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2005 I–XII .....	16770	13350	2868	38909	4705	20103	14101
2006 I–XII .....	17225	13775	2912	42136	4905	21400	15831
2007 I–III .....	18288	14260	3214	44154	4892	22493	16769
<b>A</b>	<b>116,5</b>	<b>113,7</b>	<b>118,3</b>	<b>106,7</b>	<b>98,7</b>	<b>106,6</b>	<b>109,4</b>
2006 III .....	15799	12578	2788	41553	4959	21251	15343
IV .....	16427	13164	2871	41769	4953	21454	15362
V .....	17019	13737	2886	41875	4947	21591	15337
VI .....	17429	14131	2887	42192	4891	21790	15511
VII .....	17610	14185	2941	42484	4887	21964	15633
VIII .....	17881	14423	2933	42559	4911	21824	15824
IX .....	18236	14531	2956	42701	4907	21807	15987
X .....	18169	14653	2957	42697	4918	21731	16048
XI .....	18360	14757	2965	42898	4920	21864	16114
XII .....	18154	14567	2912	42913	4854	21722	16337
2007 I .....	18268	14317	3187	44236	4847	22527	16862
II .....	18244	14215	3280	44403	4944	22574	16885
III .....	18570	14407	3371	44490	4927	22635	16928
<b>A</b>	<b>117,5</b>	<b>114,5</b>	<b>120,9</b>	<b>107,1</b>	<b>99,4</b>	<b>106,5</b>	<b>110,3</b>
<b>B</b>	<b>101,8</b>	<b>101,4</b>	<b>102,8</b>	<b>100,2</b>	<b>99,7</b>	<b>100,3</b>	<b>100,3</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication			
2005 I–XII .....	3598	9762	8552	434	28185	6391
2006 I–XII .....	3763	11291	9649	400	28527	6573
2007 I–III .....	3965	12124	10482	414	29350	6471
<b>A</b>	<b>109,2</b>	<b>113,6</b>	<b>111,8</b>	<b>122,5</b>	<b>104,0</b>	<b>100,0</b>
2006 III .....	3622	10795	9462	340	27759	6477
IV .....	3695	10845	9497	339	27409	6463
V .....	3718	11027	9594	362	27190	6526
VI .....	3729	11184	9650	357	27437	6537
VII .....	3734	11160	9612	358	27659	6548
VIII .....	3729	11322	9742	384	28052	6534
IX .....	3728	11376	9770	392	28718	6515
X .....	3746	11440	9826	408	29190	6500
XI .....	3753	11458	9839	411	29420	6546
XII .....	3782	11563	9875	410	28956	6548
2007 I .....	3918	11988	10366	423	29060	6465
II .....	3949	12015	10375	423	29503	6459
III .....	3955	12182	10526	415	29899	6476
<b>A</b>	<b>109,2</b>	<b>112,8</b>	<b>111,2</b>	<b>122,1</b>	<b>107,7</b>	<b>100,0</b>
<b>B</b>	<b>100,2</b>	<b>101,4</b>	<b>101,5</b>	<b>98,1</b>	<b>101,3</b>	<b>100,3</b>

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
	z ogółem of grand total							
	ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> out of job for period longer than 1 year <sup>a</sup>	zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki <sup>b</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>b</sup>
razem total				w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason				
2006 III .....	202546	100257	38784	163762	9028	175907	101002	10109
IV .....	193602	96827	36343	157259	8895	168481	.	5136
V .....	184632	93743	35287	149345	8554	160538	.	5943
VI .....	177973	91861	34433	143540	8318	154867	92573	4645
VII .....	174441	91283	33998	140443	8107	152033	.	5378
VIII .....	171000	90430	33645	137355	7871	148854	.	6306
IX .....	167299	88890	33302	133997	7567	146106	86805	6962
X .....	161987	85842	31875	130112	7313	140554	.	6710
XI .....	159958	84674	30879	129079	7230	138084	.	6522
XII .....	160698	84536	30389	130309	7169	138179	81524	6540
2007 I .....	165970	86210	30467	135503	7292	141876	.	7045
II .....	165286	85083	30140	135146	7200	141118	.	7031
III .....	158682	82014	28551	130131	6881	135966	77424	6501
<b>A</b>	<b>78,3</b>	<b>81,8</b>	<b>73,6</b>	<b>79,5</b>	<b>76,2</b>	<b>77,3</b>	<b>76,7</b>	<b>64,3</b>
<b>B</b>	<b>96,0</b>	<b>96,4</b>	<b>94,7</b>	<b>96,3</b>	<b>95,6</b>	<b>96,3</b>	<b>95,0</b>	<b>92,5</b>

<sup>a</sup> Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

<sup>a</sup> As of the end of a month ending a quarter. <sup>b</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia <sup>a</sup> w % Unemployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>		Oferty pracy Job offers		
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100							
B – okres poprzedni = 100 previous period =100							
2006 III .....	18,1	15565	18722	9288	7241	3286	
IV .....	17,4	11080	20024	10884	8214	4944	
V .....	16,7	13130	22100	11536	8487	5098	
VI .....	16,2	13083	19742	9247	8162	5190	
VII .....	15,9	14668	18200	8582	8169	5167	
VIII .....	15,6	14358	17799	8585	8466	5653	
IX .....	15,3	16288	19989	10278	8553	6039	
X .....	14,9	16693	22005	10387	8556	5162	
XI .....	14,7	15776	17805	8555	5638	3533	
XII .....	14,8	13799	13059	6254	3947	2526	
2007 I .....	15,1	17718	12446	6742	5469	3473	
II .....	15,0	13445	14129	7401	7752	5709	
III .....	14,5	13711	20315	10171	9880	6111	
A	x	88,1	108,5	109,5	136,4	186,0	
B	x	102,0	143,8	137,4	127,5	107,0	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI  
NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
	ogółem total	z ogółem of total						
		do 25 roku życia <sup>a</sup> below 25 years of age <sup>a</sup>	do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą below 27 years of age who graduated from tertiary school	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> long-term unemployed <sup>a</sup>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> over 50 years of age <sup>a</sup>	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100								
B – okres poprzedni = 100 previous period =100								
2006 III .....	202546	40790	2036	130213	39242	63913	5429	9147
IV .....	193602	37317	1732	126153	38725	61661	5306	8998
V .....	184632	35214	1507	121356	37978	59628	5141	8872
VI .....	177973	33656	1176	117416	37365	58192	5031	8590
VII .....	174441	32943	1415	114507	36990	57028	4961	8505
VIII .....	171000	32244	1801	111973	36615	56763	4914	8468
IX .....	167299	31930	1664	109875	36185	55894	4901	8411
X .....	161987	30672	1562	106375	35709	54174	4787	8310
XI .....	159958	29574	1625	105114	35794	53519	4795	8338
XII .....	160698	29103	1665	105085	36324	53090	4773	8459
2007 I .....	165970	30123	1815	106608	37526	54564	4818	8660
II .....	165286	29976	1818	105758	37743	54314	4854	8634
III .....	158682	27815	1549	102415	37123	52590	4832	8556
A	78,3	68,2	76,1	78,7	94,6	82,3	89,0	93,5
B	96,0	92,8	85,2	96,8	98,4	96,8	99,5	99,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age					
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2006 III .....	202546	11180	41797	17777	59343	40790	55043	39688	53465	13560	
VI .....	177973	9641	37048	16510	51161	33656	47353	34908	48823	13233	
IX .....	167299	10184	35123	15967	46784	31930	44221	32246	45616	13286	
XII .....	160698	10103	33426	14982	45105	29103	42533	30937	44451	13674	
2007 III .....	158682	9787	32569	14812	44205	27815	42053	30478	44076	14260	
A	78,3	87,5	77,9	83,3	74,5	68,2	76,4	76,8	82,4	105,2	
B	98,7	96,9	97,4	98,9	98,0	95,6	98,9	98,5	99,2	104,3	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy <sup>bc</sup> By duration of unemployment <sup>bc</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>c</sup> By work seniority in years <sup>c</sup>						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
2006 III .....	12747	28360	29288	31149	30609	70393	31039	38513	28924	33813	27217	4256	38784
VI .....	11718	17300	25045	31337	27128	65445	26734	32987	25191	30217	24410	4001	34433
IX .....	14234	19218	18050	28992	25671	61134	25245	30680	23496	28179	22640	3757	33302
XII .....	10472	23948	21079	23675	24395	57129	24449	29648	22823	27417	22057	3915	30389
2007 III .....	10608	23295	23624	23731	23987	53437	24019	30634	22755	27009	21724	3990	28551
A	83,2	82,1	80,7	76,2	78,4	75,9	77,4	79,5	78,7	79,9	79,8	93,8	73,6
B	101,3	97,3	112,1	100,2	98,3	93,5	98,2	103,3	99,7	98,5	98,5	101,9	94,0

a Łącznie z policealnym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a Including post-secondary education. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100						
B – okres poprzedni=100 previous period=100						
2005 X–XII . . . . .	2442	1106	221	1116	54,3	45,3
2006 I–III . . . . .	2472	1096	222	1155	53,3	44,3
IV–VI . . . . .	2402	1111	187	1104	54,0	46,3
VII–IX . . . . .	2350	1148	159	1044	55,6	48,9
X–XII . . . . .	2367	1161	132	1074	54,6	49,0
<b>A</b>	<b>96,9</b>	<b>105,0</b>	<b>59,7</b>	<b>96,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>100,7</b>	<b>101,1</b>	<b>83,0</b>	<b>102,9</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis exact data of birth (the I quarter 2006 were recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 <sup>3</sup>				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %							
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total				
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym <sup>c</sup> persons by primary and basic vocational education attainment <sup>c</sup>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100												
B – okres poprzedni=100 previous period=100												
2005 X–XII . . . . .	221	108	160	60	16,7	16,2	17,2	18,6	12,8	31,2	23,1	
2006 I–III . . . . .	222	102	155	67	16,8	17,1	16,4	18,1	14,5	33,6	24,7	
IV–VI . . . . .	187	87	134	53	14,4	14,7	14,1	16,2	11,3	29,0	20,8	
VII–IX . . . . .	159	81	119	40	12,2	11,5	12,9	14,8	7,9	21,3	16,8	
X–XII . . . . .	132	64	101	32	10,2	10,0	10,4	12,7	6,5	17,3	12,9	
<b>A</b>	<b>59,7</b>	<b>59,2</b>	<b>63,1</b>	<b>53,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	
<b>B</b>	<b>83,0</b>	<b>79,0</b>	<b>84,9</b>	<b>80,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis exact data of birth (the I quarter 2006 were recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

## WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>			
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
		razem total	razem total	w tym of which	
produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles				
w złotych in zł					
2005 I–XII .....	2109,68	2203,49	1895,28	1651,44	1669,61
2006 I–XII .....	2214,38	2302,18	2000,33	1746,88	1763,96
2007 I–III .....	2281,24	2363,48	2092,70	1757,29	1805,88
<b>A</b>	<b>109,1</b>	<b>108,8</b>	<b>108,6</b>	<b>104,5</b>	<b>106,7</b>
2006 III .....	2137,99	2236,83	1980,26	1694,82	1740,69
IV .....	2268,15	2407,99	1956,89	1717,00	1789,10
V .....	2118,80	2182,92	1979,90	1735,49	1725,77
VI .....	2197,14	2271,90	2014,95	1754,32	1761,93
VII .....	2175,84	2247,63	1988,47	1772,44	1744,62
VIII .....	2162,65	2222,65	2005,73	1784,94	1782,10
IX .....	2218,94	2307,52	2002,86	1791,19	1725,72
X .....	2192,14	2246,63	2045,95	1802,80	1795,04
XI .....	2353,19	2491,60	2064,49	1799,16	1808,21
XII .....	2546,12	2709,25	2145,67	1824,78	1902,16
2007 I .....	2291,99	2376,87	2107,34	1788,22	1774,83
II .....	2189,61	2242,59	2014,34	1710,78	1755,85
III .....	2352,55	2467,40	2159,72	1809,45	1871,50
<b>A</b>	<b>110,0</b>	<b>110,3</b>	<b>109,1</b>	<b>106,8</b>	<b>107,5</b>
<b>B</b>	<b>107,4</b>	<b>110,0</b>	<b>107,2</b>	<b>105,8</b>	<b>106,6</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See general notes item 8.



TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
	w złotych in zł						
2005 I–XII.....	1341,58	1639,30	1750,09	2307,32	2454,79	3289,44	2181,92
2006 I–XII.....	1373,29	1652,97	1909,72	2475,74	2644,11	3211,64	2302,50
2007 I–III.....	1418,92	1696,39	1984,86	2549,20	2834,17	3271,05	2360,56
<b>A</b>	<b>104,8</b>	<b>102,2</b>	<b>113,9</b>	<b>101,4</b>	<b>106,0</b>	<b>110,2</b>	<b>102,7</b>
2006 III.....	1379,25	1756,47	1732,16	2389,41	2491,73	3115,25	2583,05
IV.....	1346,83	1630,41	1835,38	2311,19	2470,59	2956,92	2178,75
V.....	1346,09	1658,19	1830,36	2361,01	2421,13	3166,56	2316,43
VI.....	1362,75	1589,54	1784,33	2360,41	2581,95	3815,95	2280,52
VII.....	1345,10	1592,41	2024,00	2435,74	2383,36	3048,73	2282,21
VIII.....	1366,64	1702,55	1935,33	2430,89	2613,10	3211,83	2254,43
IX.....	1384,14	1756,71	1915,80	2750,72	2987,27	2986,01	2210,17
X.....	1390,34	1717,08	2341,83	2460,60	2643,42	3084,64	2356,01
XI.....	1390,53	1728,22	1920,42	2504,69	2764,60	3345,06	2331,74
XII.....	1401,12	1585,92	2125,98	2573,54	2673,79	3548,01	2479,66
2007 I.....	1387,61	1750,12	2152,26	2764,42	3161,42	3116,68	2307,82
II.....	1416,14	1633,10	1882,55	2480,22	2671,57	3102,19	2210,59
III.....	1453,28	1718,31	1953,49	2401,65	2674,62	3605,43	2535,98
<b>A</b>	<b>105,4</b>	<b>97,8</b>	<b>112,8</b>	<b>100,5</b>	<b>107,3</b>	<b>115,7</b>	<b>98,2</b>
<b>B</b>	<b>102,6</b>	<b>105,2</b>	<b>103,8</b>	<b>96,8</b>	<b>100,1</b>	<b>116,2</b>	<b>114,7</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
	w złotych in zł				
2005 I–XII.....	2650,77	2143,19	1898,54	2145,77	2540,28
2006 I–XII.....	2804,22	2082,74	2147,49	2380,65	2600,28
2007 I–III.....	2850,66	2353,70	2358,35	2508,80	2775,59
<b>A</b>	<b>107,1</b>	<b>112,0</b>	<b>116,2</b>	<b>108,6</b>	<b>105,3</b>
2006 III.....	2772,14	2041,16	2078,56	2426,91	2614,51
IV.....	2711,81	2175,40	2052,33	2315,23	2627,48
V.....	2837,65	2039,45	2053,89	2361,70	2705,22
VI.....	2793,43	2038,55	2153,04	2329,59	2632,16
VII.....	2709,47	2205,74	2183,96	2418,83	2662,71
VIII.....	2702,29	2212,30	2130,37	2475,83	2576,05
IX.....	2751,96	2204,65	2111,21	2464,78	2515,25
X.....	2768,96	2395,90	2114,27	2508,05	2627,09
XI.....	2946,29	2255,53	2163,57	2465,69	2615,78
XII.....	3282,56	2070,67	2338,32	2383,76	2738,33
2007 I.....	2879,64	2235,61	2589,56	2441,02	2925,91
II.....	2761,61	2118,66	2224,70	2444,42	2580,48
III.....	3018,23	2523,81	2355,76	2633,86	2734,98
<b>A</b>	<b>108,9</b>	<b>123,6</b>	<b>113,3</b>	<b>108,5</b>	<b>104,6</b>
<b>B</b>	<b>109,3</b>	<b>119,1</b>	<b>105,9</b>	<b>107,7</b>	<b>106,0</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
	w złotych in zł				
2005 I–XII .....	1680,59	2178,54	2149,66	1936,68	1515,64
2006 I–XII .....	1715,18	2380,27	2279,27	2063,60	1629,90
2007 I–III .....	1803,25	2438,39	2699,24	1950,89	1740,67
<b>A</b>	<b>108,4</b>	<b>112,4</b>	<b>125,3</b>	<b>106,7</b>	<b>110,7</b>
2006 III .....	1733,06	2253,34	2259,70	1877,89	1601,86
IV .....	1631,49	2351,62	2290,29	3543,40	1560,50
V .....	1701,90	2248,64	2229,04	1849,60	1711,70
VI .....	1747,13	2237,83	2238,83	1878,21	1680,16
VII .....	1769,29	2416,21	2314,30	1915,43	1574,75
VIII .....	1753,07	2365,08	2309,33	1875,46	1590,66
IX .....	1781,44	2327,00	2287,62	1909,63	1608,72
X .....	1799,23	2658,00	2309,49	2114,23	1651,12
XI .....	1763,99	2386,51	2383,00	1944,37	1687,71
XII .....	1727,33	3155,81	2535,76	2269,08	1654,26
2007 I .....	1777,83	2426,92	2660,32	1904,45	1700,19
II .....	1782,42	2357,79	2659,37	1875,53	1699,98
III .....	1858,50	2565,29	2783,69	2042,63	1761,28
<b>A</b>	<b>107,2</b>	<b>113,8</b>	<b>123,2</b>	<b>108,8</b>	<b>110,0</b>
<b>B</b>	<b>104,3</b>	<b>108,8</b>	<b>104,7</b>	<b>108,9</b>	<b>103,6</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
	w złotych in zł						
2005 I–XII .....	1959,91	1962,87	2015,45	1974,17	1878,92	2227,53	1644,75
2006 I–XII .....	2160,14	2165,39	2225,92	2080,74	1998,78	2296,18	1814,91
2007 I–III .....	2188,24	2188,32	2325,96	2188,74	2100,59	2363,02	1980,69
<b>A</b>	<b>114,5</b>	<b>115,6</b>	<b>113,7</b>	<b>109,5</b>	<b>112,3</b>	<b>108,4</b>	<b>110,5</b>
2006 III .....	2015,97	2007,69	2130,52	1972,35	1874,91	2163,04	1739,74
IV .....	2050,95	2049,38	2125,53	2067,58	2036,46	2284,94	1774,05
V .....	2070,12	2087,60	2051,98	2053,19	1948,94	2297,42	1743,00
VI .....	2119,13	2126,16	2169,17	2090,89	1960,83	2295,46	1844,53
VII .....	2180,09	2171,36	2344,64	2065,72	2046,22	2284,93	1763,83
VIII .....	2233,72	2228,91	2386,36	2080,17	2075,12	2282,17	1803,13
IX .....	2212,26	2237,15	2323,38	2052,50	2185,92	2228,67	1771,25
X .....	2268,13	2300,10	2264,56	2097,90	2015,51	2295,11	1856,09
XI .....	2356,23	2407,60	2301,21	2127,53	2011,97	2377,60	1823,50
XII .....	2353,28	2385,35	2345,64	2210,22	2139,02	2416,82	1956,67
2007 I .....	2180,33	2181,43	2268,84	2245,14	2112,61	2299,72	2210,30
II .....	2072,51	2043,93	2293,69	2136,95	2061,69	2371,34	1845,61
III .....	2259,89	2260,86	2388,19	2157,10	2108,71	2375,60	1879,02
<b>A</b>	<b>112,1</b>	<b>112,6</b>	<b>112,1</b>	<b>109,4</b>	<b>112,5</b>	<b>109,8</b>	<b>108,0</b>
<b>B</b>	<b>109,0</b>	<b>110,6</b>	<b>104,1</b>	<b>100,9</b>	<b>102,3</b>	<b>100,2</b>	<b>101,8</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
w złotych in zł						
2005 I–XII.....	1772,53	2335,10	2256,97	3748,35	1781,59	2437,90
2006 I–XII.....	1779,87	2319,45	2280,09	3911,52	1923,61	2501,01
2007 I–III.....	1737,04	2311,59	2260,66	3952,25	2046,01	2564,92
<b>A</b>	<b>102,5</b>	<b>102,3</b>	<b>102,1</b>	<b>102,7</b>	<b>112,5</b>	<b>107,1</b>
2006 III.....	1712,53	2219,52	2175,02	3570,00	1864,01	2445,96
IV.....	1727,50	2275,62	2221,34	4025,96	1914,45	2466,58
V.....	1686,69	2226,61	2180,96	3891,99	1860,63	2371,54
VI.....	1771,65	2344,59	2312,82	4005,88	1916,92	2515,51
VII.....	1713,34	2286,29	2265,12	3666,20	1921,13	2467,44
VIII.....	1751,78	2278,89	2246,46	3868,75	1887,18	2406,01
IX.....	1740,99	2403,49	2372,88	4329,08	1934,42	2519,79
X.....	1729,02	2350,59	2344,99	3518,38	1920,18	2451,98
XI.....	1763,79	2362,99	2346,38	3709,98	1960,15	2534,04
XII.....	2393,28	2447,25	2394,48	3972,68	2120,40	3068,97
2007 I.....	1712,69	2315,62	2259,00	4124,59	2008,31	2530,44
II.....	1704,30	2277,87	2232,01	3774,70	2039,95	2505,88
III.....	1777,65	2366,13	2317,15	4010,12	2081,52	2656,52
<b>A</b>	<b>103,8</b>	<b>106,6</b>	<b>106,5</b>	<b>112,3</b>	<b>111,7</b>	<b>108,6</b>
<b>B</b>	<b>104,3</b>	<b>103,9</b>	<b>103,8</b>	<b>106,2</b>	<b>102,0</b>	<b>106,0</b>

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE<sup>a</sup>  
 SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywi- dualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywi- dualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension result- ing from an inability to work	renta rodzinną family pension	
2005 I–XII.....	660,7	520,4	140,3	1049,42	1151,73	811,24	989,45	741,54
2006 I–XII.....	656,8	521,6	135,2	1133,48	1221,36	870,20	1066,61	785,74
<b>A</b>	<b>99,4</b>	<b>100,2</b>	<b>96,4</b>	<b>108,0</b>	<b>106,0</b>	<b>107,3</b>	<b>107,8</b>	<b>106,0</b>
2006 I–III.....	657,8	520,5	137,3	1090,78	1178,53	843,65	1017,85	759,36
I–VI.....	657,5	520,9	136,6	1117,06	1205,77	862,05	1045,34	776,28
I–IX.....	657,1	521,2	135,9	1127,02	1215,59	867,82	1056,86	782,25
I–XII.....	656,8	521,6	135,2	1133,48	1221,36	870,20	1066,61	785,74
2007 I–III.....	656,1	524,0	132,1	1158,00	1245,51	885,78	1083,51	796,08
<b>A</b>	<b>99,7</b>	<b>100,7</b>	<b>96,2</b>	<b>106,2</b>	<b>105,7</b>	<b>105,0</b>	<b>106,5</b>	<b>104,8</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna.

<sup>a</sup> See methodological notes item 8. <sup>b</sup> Monthly average.

## FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCE OF ENTERPRISES

**U w a g a.** W 2005 r. dotacje do produktów (wytworów i usług) ujmowane są w przychodach netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów; do 2004 r. były ujmowane w pozostałych przychodach operacyjnych.

**N o t e.** In 2005 subsidies on products are included into net revenues from sale of products, goods and materials; until 2004 they were included into other operating revenues.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					przychody finansowe <i>financial income</i>
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych $10^6$ zł						
2005 I–XII .....	51263,4	32602,5	17348,0	898,5	107,7	414,3
2006 I–III .....	12717,2	7999,8	4416,9	223,1	29,6	77,3
I–VI .....	26255,8	16556,3	9069,7	443,8	52,4	186,0
I–IX .....	40931,6	25926,6	14078,1	675,8	81,2	251,1
I–XII .....	56821,6	36124,9	19296,2	1021,9	105,9	378,6
2007 I–III .....	15816,5	9401,8	6077,5	270,6	45,4	66,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	
				koszty finansowe <i>financial costs</i>	
w milionach złotych $10^6$ zł					
2005 I–XII .....	49127,9	32331,6	15083,6	1094,5	618,2
2006 I–III .....	11992,1	7802,7	3856,6	200,1	132,7
I–VI .....	24775,7	16235,1	7907,5	352,6	280,5
I–IX .....	38664,8	25630,5	12115,7	518,8	399,8
I–XII .....	53942,8	35807,1	16610,9	951,5	573,3
2007 I–III .....	14826,0	9150,3	5353,8	175,5	146,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (cd.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII .....	2535,3	2135,5	1,0	2136,5	2604,1	467,6
2006 I–III .....	757,4	725,0	4,3	729,3	910,8	181,5
I–VI .....	1483,4	1480,1	3,2	1483,3	1681,0	197,7
I–IX .....	2258,5	2266,8	1,5	2268,3	2513,7	245,4
I–XII .....	3003,1	2878,8	5,8	2884,6	3246,8	362,2
2007 I–III .....	975,1	990,6	-0,1	990,4	1131,2	140,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII .....	484,3	471,1	13,3	1652,2	2119,6	467,4
2006 I–III .....	168,5	163,3	5,3	560,8	744,3	183,5
I–VI .....	277,4	263,4	14,1	1205,9	1406,2	200,3
I–IX .....	400,5	376,5	24,0	1867,9	2114,2	246,4
I–XII .....	546,8	529,2	17,7	2337,8	2701,3	363,5
2007 I–III .....	183,9	181,7	2,2	806,5	948,6	142,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**  
**I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY<sup>a</sup>**  
**FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION**  
**I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair. <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł							
2005 I–XII .....	49950,5	23936,6	2394,3	11747,5	178,3	1115,0	1645,1
2006 I–III .....	12416,7	5890,2	278,5	3080,9	40,7	267,9	433,1
I–VI .....	25626,0	12623,7	815,2	6298,2	85,1	564,2	856,2
I–IX .....	40004,7	19809,6	1624,4	9810,5	128,3	988,5	1278,4
I–XII .....	55421,1	27001,3	2901,4	13413,6	170,6	1463,3	1733,7
2007 I–III .....	15479,3	7097,2	440,3	3697,4	43,2	396,2	1358,6
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products sold, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł							
2005 I–XII .....	47415,2	22561,1	2239,4	11422,0	171,7	1093,7	1591,4
2006 I–III .....	11659,3	5537,8	280,7	2997,3	39,0	262,6	440,3
I–VI .....	24142,6	11818,5	782,4	6086,5	79,5	550,8	841,3
I–IX .....	37746,2	18510,2	1540,2	9464,6	119,0	960,5	1230,5
I–XII .....	52418,0	25359,3	2704,2	12913,9	159,0	1449,0	1688,4
2007 I–III .....	14504,2	6567,3	443,7	3579,2	38,6	382,9	1336,4
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł							
2005 I–XII .....	2535,3	1375,5	154,8	325,5	6,7	21,2	53,7
2006 I–III .....	757,4	352,4	-2,2	83,6	1,8	5,3	-7,3
I–VI .....	1483,4	805,3	32,8	211,7	5,7	13,5	14,9
I–IX .....	2258,5	1299,4	84,2	346,0	9,3	27,9	47,9
I–XII .....	3003,1	1642,0	197,1	499,8	11,6	14,2	45,3
2007 I–III .....	975,1	529,9	-3,4	118,2	4,7	13,3	22,2

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.



TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)  
 II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)  
 II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 <sup>6</sup> zł							
2005 I–XII . . . . .	2604,1	1527,7	163,8	335,1	18,4	67,3	105,9
2006 I–III . . . . .	910,8	452,7	20,9	101,6	2,6	16,9	23,3
I–VI . . . . .	1681,0	931,1	56,6	227,1	7,0	35,9	50,2
I–IX . . . . .	2513,7	1442,8	115,0	360,8	10,9	64,4	92,7
I–XII . . . . .	3246,8	1778,2	208,2	508,3	13,4	65,7	107,0
2007 I–III . . . . .	1131,2	608,4	24,6	117,7	5,4	21,9	41,0
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 <sup>6</sup> zł							
2005 I–XII . . . . .	467,6	322,2	7,4	79,9	3,3	17,6	2,1
2006 I–III . . . . .	181,5	113,2	20,8	21,4	0,5	3,9	17,2
I–VI . . . . .	197,7	140,5	18,5	18,9	0,7	6,0	8,5
I–IX . . . . .	245,4	175,4	19,9	27,3	1,0	12,8	3,8
I–XII . . . . .	362,2	285,3	3,1	39,3	1,9	22,8	3,8
2007 I–III . . . . .	140,7	79,5	24,1	14,0	0,5	5,8	12,7
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 <sup>6</sup> zł							
2005 I–XII . . . . .	2136,5	1205,5	156,4	255,2	15,0	49,7	103,8
2006 I–III . . . . .	729,3	339,6	0,2	80,2	2,1	13,0	6,2
I–VI . . . . .	1483,3	790,6	38,1	208,2	6,3	29,9	41,7
I–IX . . . . .	2268,3	1267,4	95,1	333,4	10,0	51,6	88,9
I–XII . . . . .	2884,6	1493,0	205,1	469,0	11,5	42,9	103,2
2007 I–III . . . . .	990,4	528,9	0,5	103,7	4,9	16,1	28,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 <sup>6</sup> zł							
2005 I–XII . . . . .	2119,6	1270,6	133,5	279,0	16,6	57,8	88,9
2006 I–III . . . . .	744,3	380,0	18,2	87,4	2,1	14,3	19,4
I–VI . . . . .	1406,2	803,4	48,0	195,4	5,6	30,9	43,2
I–IX . . . . .	2114,2	1244,7	96,7	306,4	8,9	55,2	81,6
I–XII . . . . .	2701,3	1519,8	177,2	426,2	10,9	53,1	91,0
2007 I–III . . . . .	948,6	525,3	20,5	99,7	4,4	18,0	33,6
Strata netto w mln zł Net loss 10 <sup>6</sup> zł							
2005 I–XII . . . . .	467,4	329,6	7,5	75,2	3,3	18,0	2,5
2006 I–III . . . . .	183,5	115,2	21,0	20,5	5,2	3,9	17,4
I–VI . . . . .	200,3	142,1	19,5	18,6	0,7	6,2	8,6
I–IX . . . . .	246,4	177,4	19,4	26,3	1,0	12,9	3,8
I–XII . . . . .	363,5	285,8	3,1	40,4	1,9	22,3	4,0
2007 I–III . . . . .	142,1	79,6	24,5	14,2	0,5	5,9	13,0
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 <sup>6</sup> zł							
2005 I–XII . . . . .	1652,2	941,0	126,1	203,8	13,3	39,8	86,4
2006 I–III . . . . .	560,8	264,8	-2,8	66,9	1,6	10,4	2,0
I–VI . . . . .	1205,9	661,2	28,5	176,8	4,9	24,7	34,6
I–IX . . . . .	1867,9	1067,2	77,3	280,1	7,9	42,3	77,8
I–XII . . . . .	2337,8	1234,0	174,2	385,8	9,0	30,8	87,0
2007 I–III . . . . .	806,5	445,7	-4,0	85,5	3,9	12,1	20,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %							
2005 I–XII . . . . .	5,1	5,7	6,5	2,8	3,7	1,9	3,3
2006 I–III . . . . .	6,1	6,0	-0,8	2,7	4,3	2,0	-1,7
I–VI . . . . .	5,8	6,4	4,0	3,4	6,7	2,4	1,7
I–IX . . . . .	5,6	6,6	5,2	3,5	7,3	2,8	3,7
I–XII . . . . .	5,4	6,1	6,8	3,7	6,8	1,0	2,6
2007 I–III . . . . .	6,3	7,5	-0,8	3,2	10,8	3,4	1,6
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %							
2005 I–XII . . . . .	95,8	95,1	93,6	97,9	92,1	95,7	94,2
2006 I–III . . . . .	94,3	94,4	99,9	97,4	94,9	95,3	98,7
I–VI . . . . .	94,4	93,9	95,4	96,7	92,7	94,9	95,4
I–IX . . . . .	94,5	93,7	94,2	96,7	92,4	94,9	93,5
I–XII . . . . .	94,9	94,6	93,0	96,6	93,4	97,2	94,5
2007 I–III . . . . .	93,7	92,7	99,9	97,2	89,0	96,1	98,0
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %							
2005 I–XII . . . . .	4,2	4,9	6,4	2,1	7,9	4,3	5,8
2006 I–III . . . . .	5,7	5,6	0,1	2,6	5,0	4,7	1,3
I–VI . . . . .	5,6	6,1	4,6	3,3	7,2	5,1	4,6
I–IX . . . . .	5,5	6,3	5,8	3,4	7,6	5,1	6,5
I–XII . . . . .	5,1	5,4	7,0	3,4	6,6	2,8	5,5
2007 I–III . . . . .	6,3	7,3	0,1	2,8	11,1	3,9	2,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i>							
2005 I–XII . . . . .	3,2	3,8	5,2	1,7	7,0	3,4	4,8
2006 I–III . . . . .	4,4	4,4	-1,0	2,1	3,8	3,7	0,4
I–VI . . . . .	4,6	5,1	3,4	2,8	5,7	4,2	3,8
I–IX . . . . .	4,6	5,3	4,7	2,8	6,0	4,1	5,7
I–XII . . . . .	4,1	4,5	5,9	2,8	5,2	2,0	4,6
2007 I–III . . . . .	5,1	6,1	-0,9	2,3	8,8	2,9	1,5
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>							
2005 I–XII . . . . .	32,8	26,2	39,8	10,1	49,2	23,3	86,3
2006 I–III . . . . .	32,7	23,7	51,3	8,9	120,8	30,9	71,7
I–VI . . . . .	31,8	23,6	32,6	9,8	110,1	35,9	62,6
I–IX . . . . .	32,9	26,1	26,4	9,0	109,7	26,1	89,4
I–XII . . . . .	34,0	26,7	38,7	9,5	104,5	21,6	80,1
2007 I–III . . . . .	32,6	25,5	35,6	9,7	111,4	29,9	64,2
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>							
2005 I–XII . . . . .	100,7	97,4	131,2	70,6	80,8	82,5	144,2
2006 I–III . . . . .	103,0	96,1	141,6	72,8	205,0	106,2	117,6
I–VI . . . . .	102,6	98,1	126,8	72,2	186,9	129,0	103,8
I–IX . . . . .	106,0	102,1	119,7	73,3	186,1	117,5	138,3
I–XII . . . . .	102,8	98,5	129,4	71,1	165,3	91,3	124,6
2007 I–III . . . . .	100,8	97,0	117,8	74,1	177,6	111,7	113,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.



TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey							
2005 I–XII. ....	1044	612	84	148	13	38	87
2006 I–III. ....	1022	594	83	148	11	36	91
I–VI. ....	1041	605	83	150	11	37	93
I–IX. ....	1059	616	84	154	11	38	93
I–XII. ....	1067	622	84	155	11	38	93
2007 I–III. ....	1069	612	89	152	10	41	95
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %							
2005 I–XII. ....	74,4	74,3	88,1	74,3	69,2	52,6	65,5
2006 I–III. ....	62,2	66,7	43,4	60,1	72,7	52,8	50,5
I–VI. ....	69,1	70,2	71,1	66,7	72,7	59,5	60,2
I–IX. ....	73,3	72,6	79,8	75,3	72,7	44,7	75,3
I–XII. ....	78,5	77,5	91,7	80,6	72,7	68,4	69,9
2007 I–III. ....	68,7	72,1	49,4	73,0	60,0	58,5	56,8
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %							
2005 I–XII. ....	82,3	78,8	94,0	83,1	83,5	87,4	67,4
2006 I–III. ....	83,7	79,5	79,7	87,6	89,7	84,5	38,8
I–VI. ....	83,0	76,0	78,6	89,8	84,9	87,8	59,3
I–IX. ....	85,9	79,6	83,9	92,4	84,9	82,9	78,5
I–XII. ....	88,7	84,2	98,3	92,5	84,8	80,9	72,1
2007 I–III. ....	83,2	79,1	71,4	81,3	76,5	86,7	85,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>from deliveries and services<sup>c</sup></i>
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>						
2005 XII.....	16677,3	4749,1	958,4	1685,7	7823,1	6900,3
2006 III.....	17064,3	4862,5	1019,3	1703,2	7922,6	7031,6
VI.....	17900,1	5113,4	979,7	1850,0	8516,4	7558,7
IX.....	18804,6	5334,1	1001,7	1839,4	9014,6	8006,5
XII.....	19254,9	5485,1	1073,1	1927,2	8922,2	7905,6
2007 III.....	19937,9	5585,5	1062,0	1955,0	9293,3	8225,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> <i>Short-term liabilities<sup>b</sup></i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i>	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>from deliveries and services<sup>c</sup></i>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>	
w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>							
2005 XII.....	3776,1	329,1	11518,8	2040,4	6198,0	1510,8	3367,2
2006 III.....	3681,7	597,5	11271,1	2432,8	6106,3	1281,3	3579,5
VI.....	3834,7	435,6	12043,1	2622,1	6362,2	1268,2	3645,1
IX.....	4055,0	400,8	12333,6	2617,7	6526,6	1209,8	4065,9
XII.....	4409,9	437,7	12971,3	2593,2	6887,4	1477,7	4199,5
2007 III.....	4437,5	621,6	13627,0	2846,2	6967,2	1386,2	4106,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług oraz w 2002 r. – bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, and in 2002 – excluding special funds. <sup>c</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup>  
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	w tym of which							w tym of which		
	ogółem grand total	zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótkoterminowe short-term investments	ogółem total	w tym of which	
		razem total	produkty gotowe finished products	towary goods	razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> of which from deliveries and services <sup>c</sup>			kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> from deliveries and services <sup>c</sup>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł										
<b>OGÓLEM</b> ..... a	<b>19254,9</b>	<b>5485,1</b>	<b>1073,1</b>	<b>1927,2</b>	<b>8922,2</b>	<b>7905,6</b>	<b>4409,9</b>	<b>12971,3</b>	<b>2593,2</b>	<b>6887,4</b>
<b>TOTAL</b> b	<b>19937,9</b>	<b>5585,5</b>	<b>1062,0</b>	<b>1955,0</b>	<b>9293,3</b>	<b>8225,0</b>	<b>4437,5</b>	<b>13627,0</b>	<b>2846,2</b>	<b>6967,2</b>
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe . . . . . a	10771,5	3557,6	1044,9	557,9	5090,1	4515,3	1892,9	7090,9	1819,7	3543,7
Manufacturing b	11133,3	3596,8	1025,8	600,4	5291,1	4709,8	1889,3	7399,1	2073,0	3617,1
Budownictwo . . . . . a	1050,1	122,6	1,8	13,3	608,6	564,3	259,7	671,2	69,4	433,1
Construction b	842,7	191,7	1,8	14,5	420,0	363,8	181,9	510,8	58,6	319,8
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> . . . . . a	3412,4	1401,7	19,9	1335,0	1720,4	1602,5	265,4	2791,5	426,5	2028,7
Trade and repair <sup>Δ</sup> b	3547,4	1381,5	29,1	1308,9	1855,3	1727,1	280,2	2881,4	421,2	2057,4
Hotele i restauracje . . . . . a	70,7	9,2	0,8	1,0	22,4	20,1	38,5	36,8	6,9	15,6
Hotels and restaurants b	73,2	10,6	0,9	0,9	22,5	19,6	37,9	34,0	7,7	14,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność . . . . . a	304,8	29,7	0,0	3,5	202,6	141,7	62,6	290,4	103,6	122,1
Transport, storage and communication b	390,3	39,9	0,0	9,8	245,6	180,3	89,7	300,0	47,2	144,1
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> . . . . . a	1073,1	28,7	0,4	13,9	359,5	272,7	647,0	807,8	91,2	184,3
Real estate, renting and business activities b	1446,6	34,8	0,4	17,5	587,2	478,6	771,6	1201,7	102,8	396,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. c Bez względu na okres wymagalności spłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Regardless the maturity date

# CENY PRICES

TABL. 18. WSKA NIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2005 I–XII . . . . .	102,0	102,4	103,0	93,7	103,2	102,3	103,1	100,6	102,4
2006 I–XII . . . . .	101,2	100,8	101,9	93,1	103,7	101,5	101,2	100,0	102,1
2005 X–XII . . . . .	101,1	100,3	103,0	93,3	102,6	102,4	102,4	100,4	102,8
2006 I–III . . . . .	100,7	99,9	102,4	93,4	103,1	101,8	102,3	98,5	102,7
IV–VI . . . . .	100,8	99,5	101,6	93,2	103,8	101,6	103,3	97,3	102,5
VII–IX . . . . .	101,6	101,6	101,6	93,2	104,0	101,2	101,8	101,7	102,2
X–XII . . . . .	101,5	102,3	101,9	92,6	103,9	101,4	97,3	102,3	100,9

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
	w złotych in zł			A
Ryż – za 1 kg . . . . . Rice – per kg	2,53	2,65	2,65	104,7
Bułka pszenna – za 50 g . . . . . Wheat roll – per 50 g	0,28	0,31	0,32	114,3
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg . . . . . Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,25	1,43	1,51	120,8
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg . . . . . Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,32	1,67	1,75	132,6
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg . . . . . Pearl-barley – per 0,5 kg	1,18	1,17	1,25	105,9
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) . . . . . beef: bone-in (roast beef)	15,80	15,19	15,81	100,1
bez kości (z udźca) . . . . . boneless (gammon)	19,15	19,47	19,29	100,7
wieprzowe z kością: schab środkowy . . . . . pork, bone-in: centre loin	11,79	13,04	12,82	108,7
Kurczęta patroszone – za 1 kg . . . . . Disembowelled chicken – per kg	4,30	4,57	6,48	150,7
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg . . . . . Pork ham, boiled – per kg	18,58	19,19	18,95	102,0
Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				



TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
„Toruńska” .....	12,01	12,09	11,78	98,1
„Myśliwska” .....	25,48	26,73	26,95	105,8
Filety z morskczuka mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	13,34	13,53	13,12	98,4
Karp świeży – za 1 kg Fresh carp – per kg	11,52	11,46	11,83	102,7
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,39	2,39	2,37	99,2
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	1,49	1,50	1,51	101,3
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	9,34	9,35	9,75	104,4
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	16,20	15,67	15,84	97,8
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l	1,20	1,22	1,22	101,7
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,38	0,36	0,37	97,4
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g	3,00	2,97	3,04	101,3
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g Butter with vegetable oil – per 200 g	2,95	3,07	3,05	103,4
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	5,00	4,88	4,90	98,0
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	4,54	4,39	4,39	96,7
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	1,75	1,49	1,65	94,3
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	1,20	1,78	2,08	173,3
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	1,10	1,24	1,61	146,4
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	3,04	3,20	3,06	100,7
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,21	3,18	3,05	95,0
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	4,46	4,68	4,93	110,5
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,27	2,35	2,32	102,2
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	2,90	2,83	2,89	99,7
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l	2,62	2,63	2,63	100,4
Papierosy „Mars” – za 20 szt Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,52	5,74	5,77	104,5

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl . . . . . <i>Men's suit, elana and wool – per set</i>	457,38	469,50	504,50	110,3
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt . . . . . <i>Men's trousers, jeans type – per piece</i>	93,14	97,98	101,14	108,6
Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw – za 1 szt . . . . . <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece</i>	91,80	84,40	90,89	99,0
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt . . . . . <i>Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece</i>	16,17	16,23	16,85	104,2
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt . . . . . <i>Women's tights thin, plain – per piece</i>	2,56	2,53	2,58	100,8
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie . . . . . <i>men's</i>	152,56	154,49	156,64	102,7
damskie . . . . . <i>women's</i>	141,54	132,11	143,35	101,3
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt . . . . . <i>Sink fixture – per piece</i>	80,83	87,28	92,47	114,4
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup> . . . . . <i>Cold water by municipal water-system – per m<sup>3</sup></i>	2,16	2,15	2,18	100,9
Węgiel kamienny – za 1 t . . . . . <i>Hard coal – per t</i>	470,47	516,61	507,40	107,8
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m . . . . . <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>	20,62	21,46	21,64	104,9
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece</i>	13,78	14,32	14,81	107,5
Mikser elektryczny – za 1 szt . . . . . <i>Food mixer, electric – per piece</i>	161,43	162,07	163,14	101,1
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt . . . . . <i>Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece</i>	390,00	357,86	347,50	89,1
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt . . . . . <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece</i>	8,76	8,37	8,34	95,2
Proszek do prania – za 0,4 kg . . . . . <i>Washing powder – per 0,4 kg</i>	.	.	5,20	.
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l . . . . . <i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i>	3,68	3,66	4,04	109,8
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim . . . . . <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>	1,91	1,91	1,91	100,0
Odtwarzacz DVD – za 1 szt . . . . . <i>DVD player – per piece</i>	334,86	294,43	265,36	79,2
Bilet normalny do kina . . . . . <i>Regular cinema ticket</i>	13,17	13,50	13,75	104,4
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz . . . . . <i>Local daily newspaper – per copy</i>	1,40	1,30	1,29	92,1
Mydło toaletowe – za 100 g . . . . . <i>Toilet soap – per 100 g</i>	1,42	1,49	1,46	102,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Pasta do zębów – za 125 ml ..... Tooth-paste – per 125 ml	8,52	7,62	7,94	93,2
Podzelowanie klejonego obuwia męskiego – za 1 parę ..... Resoling men's shoes – per pair	29,00	30,43	31,14	107,4
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set	21,65	21,81	22,31	103,0
Wywóz śmieci – za 1 m <sup>3</sup> ..... Refuse collection – per m <sup>3</sup>	32,62	33,13	33,49	102,7
Oплата miesięczna za dostawę ciepłej wody – za 1 m <sup>3</sup> ..... Monthly charge for hot water supply – per m <sup>3</sup>	13,02	13,34	13,43	103,1
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia ..... Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	50,93	51,64	54,50	107,0
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km ..... Taxi daily fare – for 5 km distance	13,68	13,81	13,92	101,8
Strzyżenie włosów męskich ..... Men's hair-cutting	10,71	10,64	11,36	106,1

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	38,01	26,63	34,68	4,02	3,78	2,94	89,01
2006 I–XII .....	45,16	38,38	48,14	4,11	3,55	2,57	87,21
2007 I–III .....	63,20	64,49	-	4,01	3,22	3,05	92,06
<b>A</b>	<b>162,7</b>	<b>193,1</b>	-	<b>99,1</b>	<b>96,7</b>	<b>128,2</b>	<b>102,1</b>
2006 III .....	39,22	35,68	-	4,12	3,39	2,35	89,46
IV .....	40,05	35,15	65,48	4,16	3,35	2,51	88,26
V .....	40,80	34,90	68,58	4,04	3,35	2,46	86,99
VI .....	42,93	32,74	71,38	4,14	3,62	2,59	86,05
VII .....	42,71	31,13	46,91	4,01	3,99	2,88	84,85
VIII .....	46,33	36,86	55,90	3,90	4,32	3,15	85,52
IX .....	54,31	47,00	42,88	3,98	4,34	2,86	86,02
X .....	57,22	48,85	30,50	3,93	3,73	2,61	87,22
XI .....	59,14	50,81	36,64	3,72	3,44	2,42	89,21
XII .....	58,93	53,83	57,87	3,79	3,27	2,25	90,50
2007 I .....	62,75	62,82	-	3,90	3,13	2,71	91,36
II .....	63,04	65,50	-	4,05	3,22	3,17	92,77
III .....	64,33	65,19	-	4,08	3,31	3,27	92,09
<b>A</b>	<b>164,0</b>	<b>182,7</b>	-	<b>99,2</b>	<b>97,5</b>	<b>139,5</b>	<b>102,9</b>
<b>B</b>	<b>102,0</b>	<b>99,5</b>	-	<b>100,9</b>	<b>102,6</b>	<b>103,3</b>	<b>99,3</b>

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT.

<sup>a</sup> Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-roczną one-year heifer	prosię na chów piglet	krowy rzeźne cows for slaughter	trzoda chlewna pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt					w złotych za 1 szt in zł per head			w złotych za 1 kg in zł per kg	
2005 I–XII .....	46,17	33,70	43,37	36,73	54,49	2101,03	1229,63	136,77	2,97	3,77
2006 I–XII .....	51,69	42,22	48,83	42,25	91,34	2342,84	1607,58	109,03	3,11	3,40
2007 I–III .....	75,17	66,62	72,63	64,49	122,93	2780,00	1586,11	78,44	2,99	3,31
<b>A</b>	<b>171,5</b>	<b>194,3</b>	<b>173,1</b>	<b>178,9</b>	<b>157,4</b>	<b>122,9</b>	<b>88,9</b>	<b>61,8</b>	<b>97,4</b>	<b>102,2</b>
2006 III .....	44,65	33,81	42,38	36,05	86,73	2433,33	1900,00	124,78	3,33	3,25
IV .....	46,56	37,74	44,67	37,53	92,35	2500,00	1800,00	115,40	3,03	2,95
V .....	47,00	37,85	44,79	38,41	92,76	2250,00	1700,00	115,21	3,03	3,00
VI .....	47,38	36,95	44,87	36,82	94,74	2385,71	1600,00	103,18	3,20	3,25
VII .....	46,96	37,93	45,10	37,28	87,90	2575,00	.	109,38	3,36	3,43
VIII .....	50,06	39,15	46,41	39,41	111,47	2420,00	1500,00	111,46	3,26	3,55
IX .....	58,61	50,81	52,00	47,08	100,04	2185,71	1450,00	100,48	3,02	3,88
X .....	63,55	52,78	59,49	52,31	93,19	2314,29	1383,33	92,29	3,08	4,06
XI .....	63,73	55,05	60,33	53,61	92,77	2283,33	1360,00	90,65	2,98	3,70
XII .....	65,00	55,47	62,39	56,35	96,65	2416,67	1540,00	89,38	3,14	3,30
2007 I .....	72,02	61,03	69,42	60,11	106,00	2650,00	1550,00	82,62	2,96	3,40
II .....	78,11	69,13	75,18	65,86	129,72	2840,00	1575,00	74,75	3,04	3,38
III .....	75,39	69,69	73,29	67,51	133,08	2850,00	1633,33	77,95	2,98	3,15
<b>A</b>	<b>168,8</b>	<b>206,1</b>	<b>172,9</b>	<b>187,3</b>	<b>153,4</b>	<b>117,1</b>	<b>86,0</b>	<b>62,5</b>	<b>89,5</b>	<b>96,9</b>
<b>B</b>	<b>96,5</b>	<b>100,8</b>	<b>97,5</b>	<b>102,5</b>	<b>102,6</b>	<b>100,4</b>	<b>103,7</b>	<b>104,3</b>	<b>98,0</b>	<b>93,2</b>

<sup>a</sup> Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

<sup>a</sup> Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of				Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of		
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of milk cows	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement			
2005 XII .....	11,2	13,0	5,2	10,1	4,0	1,1	1,0
2006 I .....	9,9	11,2	4,8	x	3,6	1,1	1,0
II .....	9,2	9,5	4,1	x	3,5	1,1	1,0
III .....	10,0	9,5	3,9	x	3,8	1,1	1,0
IV .....	8,9	9,5	3,6	5,1	3,8	1,2	0,9
V .....	8,9	9,6	3,6	4,9	3,9	1,2	0,9
VI .....	9,8	11,1	3,8	5,1	4,2	1,1	0,9
VII .....	10,2	12,8	4,5	8,5	4,7	1,1	0,9
VIII .....	11,0	11,7	3,9	7,7	5,0	1,1	0,8
IX .....	8,5	9,2	4,3	10,1	5,0	1,1	0,9
X .....	7,1	7,6	4,0	12,2	4,3	1,1	1,1
XI .....	6,2	6,8	3,7	9,4	3,9	1,1	1,1
XII .....	5,9	6,1	3,4	5,6	3,6	1,1	1,0
2007 I .....	5,1	5,0	2,9	x	3,4	1,1	1,1
II .....	4,7	4,9	2,5	x	3,5	1,2	1,0
III .....	4,7	5,1	2,5	x	3,6	1,2	1,0

## INWESTYCJE INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe <sup>b</sup> Of which for fixed assets <sup>b</sup>			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices					
2005 I–XII .....	2861097	2859380	958522	1624928	267696
2006 I–III .....	455228	455141	131014	277750	43929
I–VI .....	1277160	1276733	304768	803458	97441
I–IX .....	2612270	2611073	576012	1523252	488739
I–XII .....	3726261	3724837	984097	1931665	776448
<b>A</b>	<b>130,2</b>	<b>130,3</b>	<b>102,7</b>	<b>118,9</b>	<b>290,0</b>
2007 I–III .....	869893	869863	207312	462274	192919
<b>A</b>	<b>191,1</b>	<b>191,1</b>	<b>158,2</b>	<b>166,4</b>	<b>439,2</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przemysł <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices					
2005 I–XII .....	2287270	1113321	74925	152026	166757
2006 I–III .....	384431	252219	8403	22487	16394
I–VI .....	1078604	658748	24889	71168	37279
I–IX .....	1834442	1093733	58502	114734	82753
I–XII .....	2482738	1398185	82112	177587	207963
<b>A</b>	<b>108,5</b>	<b>125,6</b>	<b>109,6</b>	<b>116,8</b>	<b>124,7</b>
2007 I–III .....	545069	237871	18896	57114	17828
<b>A</b>	<b>141,8</b>	<b>94,3</b>	<b>224,9</b>	<b>254,0</b>	<b>108,7</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych nieuwzględnionymi w dalszym podziale. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Including interest on credits and investment loans, not included in the further division. <sup>c</sup> See general notes item 8.



TABL. 24. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005 I–XII . . . . .	5457	131	4260	393	4681
2006 I–XII . . . . .	6442	193	4593	1042	5338
<b>A</b>	<b>118,1</b>	<b>147,3</b>	<b>107,8</b>	<b>265,1</b>	<b>114,0</b>
2006 I–III . . . . .	978	1	807	139	606
I–IV . . . . .	1916	29	1218	170	1155
I–V . . . . .	2458	29	1688	242	1739
I–VI . . . . .	2986	35	2210	242	2252
I–VII . . . . .	3720	88	2683	450	2780
I–VIII . . . . .	4301	88	3134	556	3386
I–IX . . . . .	4834	122	3510	654	4060
I–X . . . . .	5313	135	3885	727	4383
I–XI . . . . .	5858	191	4252	801	5137
I–XII . . . . .	6442	193	4593	1042	5338
2007 I . . . . .	365	-	281	16	264
I–II . . . . .	819	-	592	87	519
I–III . . . . .	1848	66	1245	232	1048
<b>A</b>	<b>189,0</b>	<b>66 razy</b>	<b>154,3</b>	<b>166,9</b>	<b>172,9</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor area in m<sup>2</sup></i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005 I–XII . . . . .	4565	73	3722	211	576562	6726	528567	14600
2006 I–XII . . . . .	4868	264	3248	643	571817	20904	471383	46100
<b>A</b>	<b>106,6</b>	<b>361,6</b>	<b>87,3</b>	<b>304,7</b>	<b>99,2</b>	<b>310,8</b>	<b>89,2</b>	<b>315,8</b>
2006 I–III . . . . .	1118	97	746	115	132877	7307	110848	8592
I–IV . . . . .	1492	98	982	115	175995	7514	146451	8592
I–V . . . . .	1703	98	1189	119	207304	7514	177269	9083
I–VI . . . . .	1959	99	1421	142	242553	7730	210020	11365
I–VII . . . . .	2278	126	1654	201	280340	8931	243309	14662
I–VIII . . . . .	2672	165	1896	236	322175	11197	277541	16794
I–IX . . . . .	2937	165	2113	246	355023	11197	307371	17561
I–X . . . . .	3546	165	2426	412	419256	11197	353463	30164
I–XI . . . . .	4168	198	2719	577	483136	13446	395820	42430
I–XII . . . . .	4868	264	3248	643	571817	20904	471383	46100
2007 I . . . . .	443	35	333	74	55120	2548	49336	3115
I–II . . . . .	866	56	649	108	108009	4160	94829	6480
I–III . . . . .	1279	58	947	220	156911	4517	137568	12059
<b>A</b>	<b>114,4</b>	<b>59,8</b>	<b>126,9</b>	<b>191,3</b>	<b>118,1</b>	<b>61,8</b>	<b>124,1</b>	<b>140,4</b>

## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY SECTIONS

SEKCJE SECTION	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>	
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
A – stan w dniu 31 XII 2006 as of December 31, 2006						
B – stan w dniu 31 III 2007 as of March 31, 2007						
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>A</b>	241221	49736	7461	42275	191485
<b>TOTAL</b> .....	<b>B</b>	238596	50014	7446	42568	188582
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	A	5241	694	37	657	4547
Agriculture, hunting and forestry	B	5281	696	37	659	4585
Rybołówstwo i rybactwo .....	A	29	4	-	4	25
Fishing	B	28	4	-	4	24
Przemysł <sup>c</sup> .....	A	34706	7067	190	6877	27639
Industry <sup>c</sup> .....	B	34213	7081	182	6899	27132
przetwórstwo przemysłowe .....	A	34356	6879	94	6785	27477
manufacturing	B	33857	6892	89	6803	26965
Budownictwo .....	A	20775	2322	42	2280	18453
Construction	B	20681	2359	41	2318	18322
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	A	83631	12961	34	12927	70670
Trade and repair <sup>Δ</sup>	B	82125	12934	32	12902	69191
Hotele i restauracje .....	A	6245	1260	56	1204	4985
Hotels and restaurants	B	6155	1267	56	1211	4888
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	A	15904	1362	29	1333	14542
Transport, storage and communication	B	15844	1373	28	1345	14471
Pośrednictwo finansowe .....	A	8430	572	4	568	7858
Financial intermediation	B	8420	581	4	577	7839
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	A	31835	8893	2688	6205	22942
Real estate, renting and business activities	B	31439	8995	2689	6306	22444
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	A	2052	2051	708	1343	1
Public administration and defence; compulsory social security	B	2069	2067	708	1359	2
Edukacja .....	A	5975	3098	2783	315	2877
Education	B	5891	3092	2772	320	2799
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	A	9904	1255	508	747	8649
Health and social welfare	B	9908	1249	509	740	8659
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna .....	A	16492	8195	382	7813	8297
Other community, social and personal service activities	B	16540	8314	388	7926	8226

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ  
 Stan w końcu miesiąca  
 NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL  
 End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 XII.....	91	49	11	7	8	1033	193	158
2006 III.....	87	46	11	7	7	1034	193	158
VI.....	84	44	11	7	6	1031	193	158
IX.....	82	44	10	6	6	1031	193	158
XII.....	81	43	10	6	6	1031	193	158
2007 III.....	72	37	10	5	5	1027	192	158
<b>A</b>	<b>82,8</b>	<b>80,4</b>	<b>90,9</b>	<b>71,4</b>	<b>71,4</b>	<b>99,3</b>	<b>99,5</b>	<b>100,0</b>
<b>B</b>	<b>88,9</b>	<b>86,0</b>	<b>100,0</b>	<b>83,3</b>	<b>83,3</b>	<b>99,6</b>	<b>99,5</b>	<b>100,0</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagra- nicznego of which with foreign partici- pation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budow- nictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nie- ruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities			przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budow- nictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nie- ruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005 XII.....	31	228	341	11331	2277	3021	932	4509	1451
2006 III.....	32	228	341	11422	2286	3038	941	4540	1472
VI.....	32	228	341	11543	2319	3061	946	4587	1502
IX.....	32	228	341	11661	2340	3089	957	4617	1526
XII.....	32	226	343	11824	2387	3114	963	4673	1579
2007 III.....	32	225	341	11962	2411	3135	982	4695	1638
<b>A</b>	<b>100,0</b>	<b>98,7</b>	<b>100,0</b>	<b>104,7</b>	<b>105,5</b>	<b>103,2</b>	<b>104,4</b>	<b>103,4</b>	<b>111,3</b>
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>99,6</b>	<b>99,4</b>	<b>101,2</b>	<b>101,0</b>	<b>100,7</b>	<b>102,0</b>	<b>100,5</b>	<b>103,7</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)							Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>c</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>c</sup>
	z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)							
	akcyjne joint-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
	razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		razem total	
jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury		z udziałem kapitału z zagranicznego with foreign participation	z udziałem kapitału z zagranicznego with foreign participation		jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury			
2005 XII.....	435	23	60	9056	2208	12	201254	
2006 III.....	433	22	60	9125	2217	12	198787	
VI.....	432	22	61	9205	2243	11	196145	
IX.....	432	22	60	9289	2264	11	192950	
XII.....	430	21	61	9412	2309	11	191485	
2007 III.....	430	21	59	9518	2331	10	188582	
<b>A</b>	<b>99,3</b>	<b>95,5</b>	<b>98,3</b>	<b>104,3</b>	<b>105,1</b>	<b>83,3</b>	<b>94,9</b>	
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>96,7</b>	<b>101,1</b>	<b>101,0</b>	<b>90,9</b>	<b>98,5</b>	

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Patrz uwagi ogólne pkt 8. c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
 a Registered in the REGON register. b See general notes item 8. c Excluding persons tending private farms.

## ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE<sup>a</sup>  
LIVESTOCK<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk 10 <sup>3</sup> heads										

	Ogółem Total									
2005 III .....	.	.	.	1331,0	421,8	350,5	435,1	123,6	120,9	81,0
VI <sup>b</sup> .....	435,5	233,9	201,6	1363,5	424,9	368,0	444,0	126,6	123,7	83,8
XII <sup>c</sup> .....	427,6	236,9	190,6	1389,1	478,2	309,6	473,6	127,7	125,0	83,2
2006 III .....	.	.	.	1382,8	426,8	382,1	428,3	145,6	142,1	92,1
VI <sup>b</sup> .....	445,0	232,1	212,9	1441,5	439,3	373,7	481,0	147,5	144,2	97,0
XII <sup>c</sup> .....	430,8	228,6	202,2	1465,9	438,3	353,7	534,8	139,1	136,6	89,9
2007 III .....	.	.	.	1369,0	401,0	386,4	445,9	135,8	131,9	83,0
<b>A</b>	.	.	.	<b>99,0</b>	<b>93,9</b>	<b>101,1</b>	<b>104,1</b>	<b>93,2</b>	<b>92,8</b>	<b>90,1</b>
<b>B</b>	.	.	.	<b>93,4</b>	<b>91,5</b>	<b>109,2</b>	<b>83,4</b>	<b>97,5</b>	<b>96,6</b>	<b>92,3</b>

w tym w gospodarstwach indywidualnych  
of which in individual farms

2005 III .....	.	.	.	1307,6	415,6	345,8	425,6	120,5	118,2	79,7
VI <sup>b</sup> .....	431,0	232,0	199,0	1337,2	417,8	360,9	435,3	123,2	120,9	82,2
XII <sup>c</sup> .....	423,1	235,1	188,1	1357,8	471,7	300,9	461,3	123,9	121,7	81,7
2006 III .....	.	.	.	1356,1	419,8	375,3	418,9	142,1	139,1	90,7
VI <sup>b</sup> .....	440,6	230,3	210,4	1414,3	433,4	366,4	470,4	144,1	141,3	95,7
XII <sup>c</sup> .....	426,2	226,9	199,3	1438,1	431,7	344,6	526,1	135,7	133,7	88,6
2007 III .....	.	.	.	1340,3	394,8	378,7	434,3	132,4	129,1	81,7
<b>A</b>	.	.	.	<b>98,8</b>	<b>94,0</b>	<b>100,9</b>	<b>103,7</b>	<b>93,2</b>	<b>92,8</b>	<b>90,0</b>
<b>B</b>	.	.	.	<b>93,2</b>	<b>91,4</b>	<b>109,9</b>	<b>82,6</b>	<b>97,5</b>	<b>96,6</b>	<b>92,2</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. <sup>b</sup> Dane dotyczące trzody chlewniej – stan w końcu lipca. <sup>c</sup> Dane dotyczące trzody chlewniej – stan w końcu listopada.

<sup>a</sup> See methodological notes item 22. <sup>b</sup> Data of pigs – end of July. <sup>c</sup> Data of pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w tonach in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t			
2005 I–XII .....	115352 <sup>d</sup>	63796 <sup>d</sup>	43652 <sup>d</sup>	276371	28498	158278	89076
2006 I–XII .....	112342 <sup>d</sup>	67328 <sup>d</sup>	35907 <sup>d</sup>	314908	37519	200338	76522
2007 I–III .....	152060 <sup>e</sup>	100696 <sup>e</sup>	41114 <sup>e</sup>	46018	3613	27153	15222
<b>A</b>	<b>96,9</b>	<b>104,5</b>	<b>80,0</b>	<b>123,5</b>	<b>122,4</b>	<b>143,1</b>	<b>99,7</b>
2006 III .....	12989	9225	2899	13080	1063	6895	5109
IV .....	13281	10242	2642	11996	1067	6369	4527
V .....	12687	8784	2956	13424	1222	6555	5624
VI .....	12351	8654	2643	13274	1056	6679	5517
VII .....	14383	12314	1586	13040	1060	6667	5293
VIII .....	10451	7173	2683	14370	1121	7286	5937
IX .....	7748	6082	1511	13659	952	6657	6035
X .....	6853	4452	2006	15399	1062	8226	6101
XI .....	7509	5790	1667	16893	1123	8682	7081
XII .....	9429	7820	1198	15063	966	8363	5724
2007 I .....	11008	8254	1777	15456	1116	9076	5264
II .....	21086	19124	1826	14182	1159	8659	4358
III .....	7625	5990	1604	16380	1338	9418	5600
<b>A</b>	<b>58,7</b>	<b>64,9</b>	<b>55,3</b>	<b>125,2</b>	<b>125,9</b>	<b>136,6</b>	<b>109,6</b>
<b>B</b>	<b>36,2</b>	<b>31,3</b>	<b>87,8</b>	<b>115,5</b>	<b>115,4</b>	<b>108,8</b>	<b>128,5</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 <sup>3</sup> l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2005 I–XII .....	385190	52370	202920	127251	752596
2006 I–XII .....	437713	69482	256844	109317	729683
2007 I–III .....	63431	6775	34813	21746	166647
<b>A</b>	<b>122,5</b>	<b>122,4</b>	<b>143,1</b>	<b>99,7</b>	<b>106,5</b>
2006 III .....	18169	1997	8840	7298	52093
IV .....	16707	1997	8166	6467	56842
V .....	18781	2276	8403	8034	67123
VI .....	18475	1977	8563	7881	66617
VII .....	18143	1987	8547	7561	67557
VIII .....	19984	2100	9342	8481	66444
IX .....	18978	1784	8534	8622	63859
X .....	21283	1995	10546	8715	62397
XI .....	23376	2113	11131	10115	54651
XII .....	20739	1814	10722	8178	54716
2007 I .....	21260	2096	11636	7520	55434
II .....	19526	2174	11102	6226	53291
III .....	22645	2505	12074	8000	57922
<b>A</b>	<b>124,6</b>	<b>125,4</b>	<b>136,6</b>	<b>109,6</b>	<b>111,2</b>
<b>B</b>	<b>116,0</b>	<b>115,2</b>	<b>108,8</b>	<b>128,5</b>	<b>108,7</b>

a Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII–XII. e Okres VII 2006 - III 2007.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d The period VII–XII. e The period of VII 2006 - III 2007.

N o t e. See general notes item 6.4.



## PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
		razem total	w tym of which			
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
w tysiącach złotych 10 <sup>3</sup> zł						
2005 I–XII .....	32626821,1	26280254,9	6901234,9	2529694,7	1595135,5	142704,3
2006 I–XII .....	36462711,3	29843180,7	7753972,5	2559123,4	1669429,8	145902,8
2007 I–III .....	9683514,6	7867261,7	1902179,1	741274,6	447303,3	36481,4
<b>A</b>	<b>114,6</b>	<b>118,4</b>	<b>103,1</b>	<b>120,9</b>	<b>91,6</b>	<b>109,1</b>
2006 III .....	3065289,0	2459844,8	634723,2	234056,4	175107,7	12196,1
IV .....	2767760,2	2268528,2	617778,9	210403,2	153127,6	11331,3
V .....	2978327,7	2494256,4	646394,6	235867,4	148013,3	9918,9
VI .....	3101876,5	2612932,8	686991,2	224203,9	154996,0	8390,7
VII .....	2866043,8	2387022,5	643420,9	169893,0	120105,5	8812,2
VIII .....	3074194,0	2589465,0	690829,1	191286,7	128922,8	15090,0
IX .....	3252705,7	2736413,2	674402,9	242456,1	145167,8	17178,4
X .....	3389194,3	2831121,7	684833,3	255424,7	135685,2	17393,6
XI .....	3266435,7	2675264,9	677204,3	227058,6	135785,9	14566,4
XII .....	3122257,8	2490170,3	630475,4	178359,8	136815,1	10398,1
2007 I .....	3170369,7	2516552,1	667294,0	240983,6	137413,6	10381,0
II .....	3141981,2	2551232,2	635772,3	237291,4	145088,1	12296,4
III .....	3488767,8	2910829,0	697474,7	260666,6	163566,0	14009,0
<b>A</b>	<b>111,9</b>	<b>115,4</b>	<b>102,8</b>	<b>115,8</b>	<b>89,9</b>	<b>115,6</b>
<b>B</b>	<b>111,8</b>	<b>114,0</b>	<b>109,5</b>	<b>109,4</b>	<b>116,2</b>	<b>114,9</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.  
<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (cd.)  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
	w tysiącach złotych 10 <sup>3</sup> zł							
2005 I–XII . . . . .	1008566,1	804035,7	546413,0	1403953,0	2075721,8	2587919,6	264094,6	947294,1
2006 I–XII . . . . .	1006663,3	742809,3	568645,3	1649225,5	2664776,9	2919963,1	312257,2	1661018,1
2007 I–III . . . . .	272461,9	201701,4	146460,9	437658,6	700923,3	722642,1	78822,5	452314,4
<b>A</b>	<b>121,1</b>	<b>115,5</b>	<b>109,6</b>	<b>119,1</b>	<b>138,5</b>	<b>136,0</b>	<b>105,1</b>	<b>132,6</b>
2006 III . . . . .	84586,0	61278,2	47677,3	153100,2	184081,9	208238,5	25329,2	129645,5
IV . . . . .	68211,7	57554,9	42839,0	111894,5	170802,0	214738,3	22090,5	113309,2
V . . . . .	80213,7	61068,9	47509,2	123448,6	205690,5	275213,2	26374,8	129330,2
VI . . . . .	92807,8	62061,9	46730,6	147760,0	207514,4	279140,2	24044,6	159707,0
VII . . . . .	70996,7	59312,0	41002,4	121334,2	203963,0	284963,4	24753,4	135723,8
VIII . . . . .	90889,1	63693,5	49221,8	134982,5	247840,0	310806,1	26727,5	138441,0
IX . . . . .	91943,1	67770,8	53856,3	178724,5	269820,9	305619,4	28656,9	141110,3
X . . . . .	106008,9	72117,4	57033,3	134086,2	288734,2	279026,2	27446,3	166186,7
XI . . . . .	101264,0	67956,2	54077,3	164656,5	271373,6	236522,4	25729,4	152111,4
XII . . . . .	88789,9	57510,0	43255,0	160236,7	225039,2	209648,2	20092,9	161113,6
2007 I . . . . .	88365,7	65403,9	45767,6	123561,2	227961,2	212040,9	25925,6	142331,3
II . . . . .	88764,6	66417,3	46726,7	131933,0	234876,5	211988,5	25705,1	138220,4
III . . . . .	95571,7	73386,7	54146,9	178546,1	246928,8	300555,9	30352,7	169252,6
<b>A</b>	<b>106,1</b>	<b>117,3</b>	<b>110,6</b>	<b>120,9</b>	<b>132,7</b>	<b>133,7</b>	<b>107,9</b>	<b>125,3</b>
<b>B</b>	<b>107,2</b>	<b>110,2</b>	<b>115,7</b>	<b>133,7</b>	<b>105,1</b>	<b>140,5</b>	<b>114,5</b>	<b>122,7</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)						
	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycz- nej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechani- cznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.
	w tysiącach złotych 10 <sup>3</sup> zł						
2005 I–XII.....	1863416,4	1089789,6	75726,8	175136,0	901707,4	131203,5	937649,2
2006 I–XII.....	2249319,5	960569,7	85463,5	208741,5	1191040,5	154223,2	1000400,5
2007 I–III.....	675956,2	271383,6	21707,7	52044,1	337501,2	25643,7	288403,2
<b>A</b>	<b>144,2</b>	<b>127,0</b>	<b>118,1</b>	<b>127,2</b>	<b>119,7</b>	<b>118,3</b>	<b>115,5</b>
2006 III.....	175885,1	86790,7	5846,9	16712,7	104588,4	13328,4	88431,4
IV.....	165603,6	80306,2	6021,6	17922,1	100798,7	9776,5	68410,6
V.....	183752,3	90155,3	5990,7	14136,0	95252,5	13566,4	74394,8
VI.....	187893,3	87540,0	7300,5	16279,1	98828,1	11756,0	76797,8
VII.....	195050,6	74887,9	8072,1	18940,7	95454,8	10042,3	70537,4
VIII.....	181781,4	69092,6	7687,2	14574,2	95905,8	12488,5	83344,3
IX.....	177140,9	73008,3	7280,8	16834,6	105736,2	10941,3	94333,0
X.....	235965,7	79418,9	9328,5	18549,5	108763,5	13638,3	108206,3
XI.....	187982,5	87407,2	7917,4	20713,1	96327,9	8286,0	100407,7
XII.....	180343,5	91721,0	7152,3	25245,8	103761,5	41856,9	88318,5
2007 I.....	196636,7	85401,7	7393,0	14457,7	106327,0	5127,3	97689,9
II.....	231261,6	90538,3	6187,8	18069,6	110727,5	8898,5	91729,5
III.....	252886,9	95447,0	8145,2	19276,4	121009,6	11618,6	98508,4
<b>A</b>	<b>143,4</b>	<b>105,3</b>	<b>143,8</b>	<b>118,0</b>	<b>114,6</b>	<b>87,9</b>	<b>109,5</b>
<b>B</b>	<b>109,4</b>	<b>104,8</b>	<b>131,7</b>	<b>106,7</b>	<b>109,3</b>	<b>130,6</b>	<b>107,4</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU  
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju wliczone do wydajności poubojowej <sup>a</sup> <i>Slaughter products included in post-slaughter effectiveness<sup>a</sup></i>		Masło oraz inne tłuszcze otrzymanywane z mleka <i>Butter and other fats from milk</i>	Mleko płynne przetworzone w hl <i>Milk, liquid, processed in hl</i>	Tkaniny z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej zgrzebne w tys. m <sup>2</sup> <i>Woolen fabric or fabrics made of light animal's hair in thous. m<sup>2</sup></i>
	bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewnej <i>pigs</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	w tonach <i>in t</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2005 I–XII . . . . .	1836	42345	14058	2973788	2708
2006 I–XII . . . . .	3560	64371	11389	3340093	1471
2007 I–III . . . . .	1149	17923	2480	896580	311
<b>A</b>	<b>168,0</b>	<b>117,9</b>	<b>79,0</b>	<b>111,5</b>	<b>97,2</b>
2006 III . . . . .	254	5527	1011	314970	117
IV . . . . .	268	5425	979	266039	98
V . . . . .	267	5712	1319	256542	130
VI . . . . .	275	5308	812	250069	120
VII . . . . .	247	5007	769	235997	129
VIII . . . . .	342	5384	869	315366	124
IX . . . . .	307	5509	1038	274818	140
X . . . . .	383	5849	1083	269621	178
XI . . . . .	441	5347	824	269655	136
XII . . . . .	428	5520	681	326268	96
2007 I . . . . .	142	5254	710	296836	91
II . . . . .	331	5441	763	283942	108
III . . . . .	383	6504	988	310348	112
<b>A</b>	<b>150,8</b>	<b>117,7</b>	<b>97,7</b>	<b>98,5</b>	<b>95,7</b>
<b>B</b>	<b>115,7</b>	<b>119,5</b>	<b>129,5</b>	<b>109,3</b>	<b>103,7</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Tkaniny bawełniane o masie powierzchniowej nie przekraczającej 200g/m <sup>2</sup> , z wyjątkiem gazy i drelichów (bez kolorowo tkanych) <i>Cotton fabrics weighing not more than 200g/m<sup>2</sup> except for gauze (without dyeing fabrics and denim)</i>	Tkaniny bawełniane o masie powierzchniowej większej niż 200 g/m <sup>2</sup> (bez kolorowo tkanych) <i>Cotton fabrics weighing more than 200 g/m<sup>2</sup> (without dyeing fabrics)</i>	Tkaniny z przędzy z syntetycznych włókien ciągłych i z przędzy sztucznych włókien ciągłych <i>Woven fabrics of synthetic filament yarns and yarn of processed continuous fibres</i>	Tkaniny z okrywą, tkaniny ręcznikowe i inne specjalne <i>Fabrics with coating to-welling and other special fabrics</i>	Bielizna pościelowa <i>Bed-linen fabrics</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2005 I–XII . . . . .	36628	18286	28244	39644	1877
2006 I–XII . . . . .	40420	15768	26995	22409	1616
2007 I–III . . . . .	15956	4600	11561	6226	363
<b>A</b>	<b>183,5</b>	<b>159,1</b>	<b>163,6</b>	<b>90,2</b>	<b>98,1</b>
2006 III . . . . .	2907	1171	2617	2329	117
IV . . . . .	2567	1180	2354	2027	129
V . . . . .	3067	1399	2474	2098	146
VI . . . . .	3169	1372	2164	1532	122
VII . . . . .	3414	1251	1746	1706	109
VIII . . . . .	3344	1326	2270	1657	146
IX . . . . .	3531	1457	2458	1555	184
X . . . . .	3719	1762	2553	1735	157
XI . . . . .	3493	1655	2109	1687	149
XII . . . . .	3240	1402	1801	1508	104
2007 I . . . . .	4987	1714	2235	2066	136
II . . . . .	5488	2342	2504	1185	101
III . . . . .	5627	1544	6522	2275	126
<b>A</b>	<b>193,6</b>	<b>131,9</b>	<b>249,2</b>	<b>97,7</b>	<b>107,7</b>
<b>B</b>	<b>102,5</b>	<b>65,9</b>	<b>260,5</b>	<b>192,0</b>	<b>124,8</b>

<sup>a</sup> W wadze poubojowej ciepłej; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.  
<sup>a</sup> In a post slaughter warm weight; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)  
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Bielizna stołowa Table clothes	Rajstopy i rajtuzy Tights	Okrycia i ubiory z tkanin, w tym: Fabric garments of which:			
			placze męskie lub chłopców, wiatrówki i podobne artykuły men's or boys' over-coats, wind jackets and si- milar goods	garnitury męskie lub chłopięce i zestawy odzieżowe men's or boys' suits and sets of clothes	spodnie i szorty męskie lub chłopców men's or boys' trousers and shorts	placze damskie lub dziewczęce, wia- trówki i podobne artykuły women's or girls' co- ats, wind jackets and similar goods
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
			w tys. szt in thous. pcs			
2005 I–XII .....	860	52299	210	65	3808	155
2006 I–XII .....	543	74980	201	106	5558	123
2007 I–III .....	118	23326	25	26	979	23
<b>A</b>	<b>51,5</b>	<b>128,5</b>	<b>35,2</b>	<b>86,7</b>	<b>52,5</b>	<b>52,3</b>
2006 III .....	68	6979	26	8	949	18
IV .....	50	6836	25	8	1098	18
V .....	30	5920	16	11	295	8
VI .....	32	5438	10	9	260	12
VII .....	27	3188	8	5	359	14
VIII .....	28	7742	13	7	271	10
IX .....	39	8316	22	7	348	11
X .....	26	7328	18	10	425	7
XI .....	29	6924	13	9	342	6
XII .....	53	5260	10	10	299	2
2007 I .....	24	8252	9	9	304	5
II .....	42	6759	7	6	281	8
III .....	52	8315	9	11	382	10
<b>A</b>	<b>76,5</b>	<b>119,1</b>	<b>34,6</b>	<b>137,5</b>	<b>40,3</b>	<b>55,6</b>
<b>B</b>	<b>123,8</b>	<b>123,0</b>	<b>128,6</b>	<b>183,3</b>	<b>135,9</b>	<b>125,0</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Okrycia i ubiory z tkanin, w tym (dok.): Fabric garments of which (cont.):				Bielizna osobista, w tym: Fabric underwear of which:	
	garsonki i zestawy odzieżowe damskie lub dziewczęce women's or girls' suits and sets of clothes	marynarki damskie lub dziewczęce women's or girls' jackets	sukienki, spódnice co-spodnie damskie lub dziewczęce women's or girls' dresses, skirts and skirts-trousers	spodnie, spodnie typu "ogrodniczki" i szorty damskie lub dziewczęce women's or girls' trousers, suspen- ders, breeches and shorts	bluzki i bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce women's or girls' blouses	koszule męskie lub chłopięce men's or boys' shirts
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
			w tys. szt in thous. pcs			
2005 I–XII .....	2263	552	441	4295	3207	2157
2006 I–XII .....	1228	335	369	5016	3102	2246
2007 I–III .....	20	45	86	1487	618	417
<b>A</b>	<b>2,4</b>	<b>42,5</b>	<b>68,3</b>	<b>94,2</b>	<b>82,6</b>	<b>65,6</b>
2006 III .....	227	37	33	628	214	236
IV .....	135	23	32	703	212	202
V .....	72	29	28	372	322	143
VI .....	19	40	36	450	292	198
VII .....	29	33	17	412	260	176
VIII .....	50	29	23	260	287	169
IX .....	22	24	31	271	299	232
X .....	24	17	28	325	207	199
XI .....	19	10	23	332	231	165
XII .....	47	18	19	309	216	141
2007 I .....	4	21	18	539	218	113
II .....	5	10	30	547	190	153
III .....	11	14	34	402	205	149
<b>A</b>	<b>4,8</b>	<b>37,8</b>	<b>103,0</b>	<b>64,0</b>	<b>95,8</b>	<b>63,1</b>
<b>B</b>	<b>220,0</b>	<b>140,0</b>	<b>113,3</b>	<b>73,5</b>	<b>107,9</b>	<b>97,4</b>



TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)  
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Obuwie z wierzchami ze skóry w tys. par <i>Footwear with leather top in thous. pairs</i>	Płytki ceramiczne i płyty chodnikowe w tys. m <sup>2</sup> <i>Ceramic tiles and flags in thous. m<sup>2</sup></i>	Energia elektryczna w MW·h <i>Electricity in MW·h</i>	Ciepło w parze lub gorącej wodzie w GJ <i>Heat in steam or hot water in GJ</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
2005 I–XII .....	332	48767	31517110	27203583
2006 I–XII .....	181	49870	29810028	27634856
2007 I–III .....	127	12637	7819153	10669223
<b>A</b>	<b>226,8</b>	<b>110,7</b>	<b>92,8</b>	<b>84,9</b>
2006 III .....	24	3905	2802736	3799422
IV .....	18	3776	2226447	2115364
V .....	14	4805	2250168	1103544
VI .....	6	4544	2250468	921768
VII .....	8	4607	2260991	772822
VIII .....	18	4642	2244183	885793
IX .....	17	4637	2232520	958568
X .....	19	4628	2573246	1815570
XI .....	13	3988	2584590	2925243
XII .....	12	2828	2757556	3170135
2007 I .....	26	3563	2857101	3770801
II .....	40	4170	2505710	3833392
III .....	47	4904	2456342	3127425
<b>A</b>	<b>195,8</b>	<b>125,6</b>	<b>87,6</b>	<b>82,3</b>
<b>B</b>	<b>117,5</b>	<b>117,6</b>	<b>98,0</b>	<b>81,6</b>

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>a</sup>  
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> <i>Of which construction and assembly production<sup>b</sup></i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>building of constructions; civil engineering<sup>Δ</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
w tysiącach złotych (w bieżących cenach) 10 <sup>3</sup> zł (in current prices)				
2005 I–XII .....	3388531,0	2335668,8	1931456,5	350865,3
2006 I–XII .....	3942192,0	2483702,6	2135259,4	319060,4
2007 I–III .....	609733,5	400165,9	314713,6	65347,7
<b>A</b>	<b>140,0</b>	<b>146,6</b>	<b>151,7</b>	<b>102,8</b>
2006 III .....	202386,8	120167,6	89947,8	29098,0
IV .....	193892,4	138240,1	108835,8	28277,9
V .....	286664,8	198046,0	167857,8	28815,0
VI .....	343548,9	221445,3	179002,6	37662,6
VII .....	355442,8	230047,5	194380,9	32314,6
VIII .....	359862,5	254643,6	216448,8	34749,3
IX .....	405858,0	276494,9	242183,2	29537,8
X .....	436263,7	306854,4	275604,6	26210,8
XI .....	434704,8	251790,5	220006,5	27970,5
XII .....	585241,4	362239,1	320668,5	38407,7
2007 I .....	151094,3	95820,9	78263,0	16322,9
II .....	189437,1	119562,5	95706,5	21964,0
III .....	265395,7	179075,3	143796,1	27181,2
<b>A</b>	<b>131,1</b>	<b>149,0</b>	<b>159,9</b>	<b>93,4</b>
<b>B</b>	<b>140,1</b>	<b>149,8</b>	<b>150,2</b>	<b>123,8</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Bez podwykonawców.  
<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Excluding sub-contractors.

## HANDEL TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>  
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tabaco products
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2005 I–XII . . . . .	102,8	69,2	97,5	104,0
2006 I–XII . . . . .	116,7	139,9	110,7	112,1
2007 I–III . . . . .	120,6	105,8	107,2	109,5
2006 III . . . . .	114,1	135,6	107,5	97,8
IV . . . . .	114,5	121,1	103,8	108,8
V . . . . .	119,5	121,8	107,2	111,0
VI . . . . .	119,0	119,1	107,0	111,7
VII . . . . .	119,1	112,5	112,8	112,7
VIII . . . . .	117,1	129,9	113,7	111,4
IX . . . . .	121,3	179,6	116,1	113,6
X . . . . .	121,4	182,2	110,4	110,6
XI . . . . .	121,3	182,1	113,8	119,3
XII . . . . .	116,9	138,8	114,1	117,4
2007 I . . . . .	119,1	105,2	96,4	111,8
II . . . . .	120,3	101,9	99,0	106,5
III . . . . .	121,5	108,2	113,9	111,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	W tym Of which		
		farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjali- zowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2005 I–XII . . . . .	99,5	119,3	107,0	73,5
2006 I–XII . . . . .	108,9	133,7	112,0	114,1
2007 I–III . . . . .	109,3	147,0	150,7	135,1
2006 III . . . . .	93,3	134,4	129,3	97,8
IV . . . . .	102,0	137,2	114,8	84,1
V . . . . .	108,8	141,4	132,8	110,5
VI . . . . .	105,3	133,9	118,1	116,0
VII . . . . .	99,9	134,1	115,0	115,3
VIII . . . . .	93,1	133,7	127,5	100,5
IX . . . . .	97,5	130,4	113,1	96,4
X . . . . .	95,6	134,3	116,2	130,0
XI . . . . .	107,8	135,3	110,7	99,3
XII . . . . .	107,4	134,3	95,1	76,1
2007 I . . . . .	112,4	154,0	171,9	126,0
II . . . . .	116,8	148,5	165,3	148,2
III . . . . .	103,3	141,0	137,4	130,5

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (cd.)**  
**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2006 III . . . . .	118,2	108,9	103,7	112,6
IV . . . . .	105,0	89,7	111,2	108,7
V . . . . .	103,0	111,3	97,6	98,6
VI . . . . .	101,0	93,5	106,0	99,6
VII . . . . .	99,1	91,3	105,2	102,1
VIII . . . . .	100,5	111,7	105,4	100,4
IX . . . . .	104,7	103,7	104,5	100,4
X . . . . .	103,6	115,4	98,7	100,6
XI . . . . .	95,6	103,5	94,4	96,9
XII . . . . .	113,6	84,5	94,9	118,4
2007 I . . . . .	79,4	96,3	85,4	78,8
II . . . . .	99,9	97,5	94,7	94,7
III . . . . .	119,4	115,6	119,3	118,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjali- zowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2006 III . . . . .	133,5	121,8	133,8	140,1
IV . . . . .	101,7	99,3	96,6	107,8
V . . . . .	99,7	101,0	118,3	118,6
VI . . . . .	100,7	107,7	104,4	114,2
VII . . . . .	85,0	99,6	101,6	96,1
VIII . . . . .	96,3	98,6	114,8	103,1
IX . . . . .	108,5	98,8	95,5	104,3
X . . . . .	95,0	103,6	106,5	116,4
XI . . . . .	102,4	98,1	99,0	77,2
XII . . . . .	123,6	151,3	114,9	118,5
2007 I . . . . .	79,5	77,1	70,5	51,8
II . . . . .	101,0	98,1	108,7	127,3
III . . . . .	118,1	115,6	111,2	123,4

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

## TURYSTYKA TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Korzystający <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <sup>a</sup> <i>Rooms rented <sup>a</sup></i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2005 I–XII	618479	96366	1367326	196572	31,0	515977	130886	38,3
2006 I–XII	723515	109336	1483911	212654	32,8	581945	143843	40,4
A	<b>117,0</b>	<b>113,5</b>	<b>108,5</b>	<b>108,2</b>	x	<b>112,8</b>	<b>109,9</b>	x
2006 I–III	144043	22401	271692	41212	29,2	127195	30453	37,6
IV–VI	196268	27987	388012	54861	34,0	153912	37449	42,9
VII–IX	200901	32230	481970	63214	35,2	144996	37820	39,6
X–XII	182303	26718	342237	53367	31,7	155842	38121	41,2
2007 I–III	168824	25071	321240	47756	30,7	157538	34679	41,3
A	<b>117,2</b>	<b>111,9</b>	<b>118,2</b>	<b>115,9</b>	x	<b>123,9</b>	<b>113,9</b>	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe <i>Hotels, motels, boarding houses and other facilities</i>								
2005 I–XII	450355	88600	786695	175542	31,9	515977	130886	38,3
2006 I–XII	527081	99628	876003	187831	33,7	581945	143843	40,4
A	<b>117,0</b>	<b>112,4</b>	<b>111,4</b>	<b>107,0</b>	x	<b>112,8</b>	<b>109,9</b>	x
2006 I–III	114882	21194	187402	38723	30,6	127195	30453	37,6
IV–VI	138987	25453	232729	48786	35,5	153912	37449	42,9
VII–IX	131794	28195	224482	52455	34,2	144996	37820	39,6
X–XII	141418	24786	231390	47867	34,2	155842	38121	41,2
2007 I–III	134829	23495	228125	44519	33,0	157538	34679	41,3
A	<b>117,4</b>	<b>110,9</b>	<b>121,7</b>	<b>115,0</b>	x	<b>123,9</b>	<b>113,9</b>	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2005 I–XII	320709	71263	514682	141855	33,4	361855	110571	41,0
2006 I–XII	387465	81055	609490	154997	36,9	423507	123324	44,1
A	<b>120,8</b>	<b>113,7</b>	<b>118,4</b>	<b>109,3</b>	x	<b>117,0</b>	<b>111,5</b>	x
2006 I–III	86171	17303	133902	32588	34,4	94247	26101	42,1
IV–VI	99418	19939	160359	39070	39,3	110874	30898	47,3
VII–IX	94876	23021	150865	42645	36,5	103114	32703	42,2
X–XII	107000	20792	164364	40694	37,1	115272	33622	44,9
2007 I–III	99987	19263	157605	36699	33,8	113042	29574	42,4
A	<b>116,0</b>	<b>111,3</b>	<b>117,7</b>	<b>112,6</b>	x	<b>119,9</b>	<b>113,3</b>	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2005 I–XII	168124	7766	580631	21030	29,9	x	x	x
2006 I–XII	196434	9708	607908	24823	31,7	x	x	x
A	<b>116,8</b>	<b>125,0</b>	<b>104,7</b>	<b>118,0</b>	x	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2006 I–III	29161	1207	84290	2489	26,5	x	x	x
IV–VI	57281	2534	155283	6075	32,0	x	x	x
VII–IX	69107	4035	257488	10759	36,1	x	x	x
X–XII	40885	1932	110847	5500	27,6	x	x	x
2007 I–III	33995	1576	93115	3237	26,3	x	x	x
A	<b>116,6</b>	<b>130,6</b>	<b>110,5</b>	<b>130,1</b>	x	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Dotyczy hoteli, motele, pensjonatów i innych obiektów hotelowych.

<sup>a</sup> Data concern hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities.

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOŹOWAWCZYCH W OKRESIE I-III  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Wskaźnik wykrywalności sprawców Rate of detectability		
	2006	2007	2006	2007	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	w % in %	
<b>OGÓLEM</b> .....	<b>18304</b>	<b>19136</b>	<b>104,5</b>	<b>61,6</b>	<b>63,1</b>
<i>TOTAL</i>					
o charakterze kryminalnym .....	13847	13983	101,0	50,7	50,9
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym .....	1209	1206	99,8	89,8	93,2
<i>commercial</i>					
drogowe .....	2495	3105	124,4	98,6	98,6
<i>road</i>					
inne .....	753	842	111,8	97,0	95,4
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu .....	.	596	.	.	86,3
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo .....	19	28	147,4	100,0	93,3
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu .....	266	267	100,4	89,5	90,3
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu .....	271	261	96,3	77,9	80,8
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji .....	.	3133	.	.	98,4
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania .....	.	757	.	.	93,7
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności Against sexual freedom and morals	.	102	.	.	95,1
w tym zgwałcenie .....	.	34	.	.	97,1
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece .....	.	716	.	.	99,4
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu .....	.	10059	.	.	36,4
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy .....	4360	4490	103,0	26,2	25,4
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu .....	720	700	97,2	16,5	26,8
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem .....	2592	2202	85,0	29,1	22,0
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze .....	684	624	91,2	63,1	63,1
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

ródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.



**PODREGIONY I POWIATY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO**  
**SUBREGIONS AND POWIATS OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP**

Stan w dniu 31 XII 2004 r.

As of 31 XII 2004



— **Granica podregionu**  
Border of subregion

— **Granica powiatu**  
Border of powiat

**Skierniewice** **Miasta na prawach powiatu**  
Towns with powiat status

□ **Podregion miasto Łódź**  
City of Łódź subregion

■ **Podregion piotrkowsko-skierniewicki**  
Piotrkowsko-Skierniewicki subregion

▨ **Podregion łódzki**  
Łódzki subregion

## DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

### MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2006

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Z liczby ogółem <i>In grand total number</i>			Na 1 km <sup>2</sup> <i>Per km<sup>2</sup></i>	Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	w miastach w % ogółu ludności <i>urban areas in % of total population</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>2566198</b>	<b>1221937</b>	<b>1344261</b>	<b>64,6</b>	<b>141</b>	<b>110</b>
<i>Podregiony Subregions</i>						
<b>Łódzki .....</b>	<b>934579</b>	<b>450835</b>	<b>483744</b>	<b>51,4</b>	<b>107</b>	<b>107</b>
<i>powiaty powiats</i>						
brzeziński .....	30614	14896	15718	40,3	85	106
kutnowski .....	103875	49975	53900	58,5	117	108
łaski .....	50792	24743	26049	36,7	82	105
łęczycki .....	53317	26024	27293	29,0	69	105
łódzki wschodni .....	64793	31125	33668	37,0	130	108
pabianicki .....	119078	55800	63278	73,8	242	113
poddębicki .....	42192	20793	21399	25,7	48	103
sieradzki .....	120795	59078	61717	43,8	81	104
wieluński .....	78254	38124	40130	31,0	84	105
wieruszowski .....	42269	20872	21397	20,6	73	103
zduńskowolski .....	67840	32784	35056	68,5	184	107
zgierski .....	160760	76621	84139	73,4	188	110
<b>Piotrkowsko-Skierniewicki ...</b>	<b>871368</b>	<b>424921</b>	<b>446447</b>	<b>47,8</b>	<b>95</b>	<b>105</b>
<i>powiaty powiats</i>						
bełchatowski .....	112633	55355	57278	62,1	116	103
łowicki .....	82195	39744	42451	36,6	83	107
opoczyński .....	78594	39025	39569	33,9	76	101
pajęczański .....	53283	26487	26796	24,3	66	101
piotrkowski .....	90261	44358	45903	7,0	63	103
radomszczański .....	118623	58126	60497	47,0	82	104
rawski .....	49401	24422	24979	42,1	76	102
skierniewicki .....	37765	18721	19044	-	50	102
tomaszowski .....	120887	58043	62844	55,1	118	108
<i>miasta na prawach powiatu</i>						
<i>city with powiat status</i>						
Piotrków Trybunalski .....	78954	37194	41760	100,0	1174	112
Skierniewice .....	48772	23446	25326	100,0	1483	108
<b>Miasto City Łódź .....</b>	<b>760251</b>	<b>346181</b>	<b>414070</b>	<b>100,0</b>	<b>2593</b>	<b>120</b>

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2006 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0-2 lata years	3-6	7-14	15-17	18-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-64	65 lat i więcej years and more
<b>WOJEWÓDZ-TWO.....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>67867</b>	<b>88108</b>	<b>217055</b>	<b>101354</b>	<b>69912</b>	<b>408666</b>	<b>345729</b>	<b>355118</b>	<b>406047</b>	<b>122533</b>	<b>383809</b>
<i>Podregiony</i> <i>Subregions</i>											
<b>Łódzki .....</b>	<b>25296</b>	<b>33553</b>	<b>85699</b>	<b>39593</b>	<b>26389</b>	<b>145006</b>	<b>127475</b>	<b>131710</b>	<b>140766</b>	<b>44579</b>	<b>134513</b>
<i>powiaty</i> <i>powiats</i>											
brzeziński ....	842	1126	2766	1322	857	4813	4279	4276	4581	1494	4258
kutnowski ....	2588	3316	9130	4416	3095	15612	13437	15310	16707	5077	15187
łaski .....	1324	1856	4824	2215	1493	8089	6878	7013	7466	2420	7214
łęczycki .....	1466	1919	5087	2230	1467	8172	6619	7630	7555	2485	8687
łódzki wschodni ...	1817	2349	5853	2686	1774	10176	9100	9430	9928	3031	8649
pabianicki ....	2934	3708	9488	4455	3149	18639	16525	16544	19192	6254	18190
poddębicki ...	1102	1529	4063	1786	1091	6293	5709	5867	5918	2065	6769
sieradzki .....	3498	4666	12451	5694	3624	18620	16337	16955	16787	5390	16773
wieluński ....	2248	3081	7653	3638	2421	12054	10404	10948	11033	3358	11416
wieruszowski ..	1296	1823	4388	1961	1191	6768	5856	5739	5855	1819	5573
zduńskowolski	1971	2617	6302	3065	2059	11002	9357	9499	9980	3092	8896
zgierski .....	4210	5563	13694	6125	4168	24768	22974	22499	25764	8094	22901
<b>Piotrkowsko-Skier- niewicki .....</b>	<b>25397</b>	<b>33461</b>	<b>83414</b>	<b>38973</b>	<b>25933</b>	<b>140772</b>	<b>115253</b>	<b>121682</b>	<b>128523</b>	<b>36955</b>	<b>121005</b>
<i>powiaty</i> <i>powiats</i>											
bełchatowski ..	3226	4057	10726	5484	3950	21165	14172	17974	16803	3835	11241
łowicki .....	2235	3107	7822	3613	2431	12872	10575	11363	12054	3653	12470
opoczyński ...	2467	3348	8249	3942	2489	12673	9929	10836	10458	3108	11095
pajęczański ...	1510	2037	5526	2301	1540	8250	7165	7214	7273	2303	8164
piotrkowski ...	2825	3778	9419	4180	2689	14289	12067	11661	12195	3769	13389
radomszczański	3189	4642	11547	5253	3294	17789	16164	16072	17380	5463	17830
rawski .....	1525	1913	4891	2344	1601	7681	6223	7061	7208	2067	6887
skierniewicki ..	1151	1489	3842	1740	1117	5612	4759	5088	4894	1544	6529
tomaszowski ..	3597	4495	10937	5042	3320	19024	16309	16404	18948	5208	17603
<b>miasta na pra- wach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>											
Piotrków Trybunalski	2267	2825	6400	3015	2097	13214	11165	10664	13198	3847	10262
Skiernewice ..	1405	1770	4055	2059	1405	8203	6725	7345	8112	2158	5535
<b>Miasto City Łódź</b>	<b>17174</b>	<b>21094</b>	<b>47942</b>	<b>22788</b>	<b>17590</b>	<b>122888</b>	<b>103001</b>	<b>101726</b>	<b>136758</b>	<b>40999</b>	<b>128291</b>

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2006 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at post- -working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>474384</b>	<b>230899</b>	<b>1639722</b>	<b>800074</b>	<b>452092</b>	<b>313288</b>	<b>57</b>
<i>VOIVODSHIP</i>							
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Łódzki</b> .....	<b>184141</b>	<b>89494</b>	<b>591286</b>	<b>285394</b>	<b>159152</b>	<b>108856</b>	<b>58</b>
<i>powiaty powiats</i>							
brzeziński .....	6056	2901	19460	9323	5098	3494	57
kutnowski .....	19450	9367	66426	32155	17999	12378	56
łaski .....	10219	5022	32004	15203	8569	5824	59
łęczycki .....	10702	5144	32572	15442	10043	6707	64
łódzki wschodni .....	12705	6251	41773	20338	10315	7079	55
pabianicki .....	20585	9987	76708	38033	21785	15258	55
poddębicki .....	8480	4179	25781	11928	7931	5292	64
sieradzki .....	26309	12809	74772	35661	19714	13247	62
wieluński .....	16620	8115	48407	22986	13227	9029	62
wieruszowski .....	9468	4605	26235	12325	6566	4467	61
zduńskowolski .....	13955	6806	43289	21018	10596	7232	57
zgierski .....	29592	14308	103859	50982	27309	18849	55
<b>Piotrkowsko-Skierniewicki</b> ...	<b>181245</b>	<b>88411</b>	<b>548959</b>	<b>262518</b>	<b>141164</b>	<b>95518</b>	<b>59</b>
<i>powiaty powiats</i>							
bełchatowski .....	23493	11452	75843	36809	13297	9017	49
łowicki .....	16777	8273	50959	24431	14459	9747	61
opoczyński .....	18006	8794	47791	22108	12797	8667	64
pajęczański .....	11374	5585	32508	14982	9401	6229	64
piotrkowski .....	20202	9804	54620	25667	15439	10432	65
radomszczański .....	24631	11930	73204	34593	20788	13974	62
rawski .....	10673	5288	30729	14390	7999	5301	61
skierniewicki .....	8222	4069	22160	10142	7383	4833	70
tomaszowski .....	24071	11669	76346	37137	20470	14038	58
<b>miasta na prawach powiatu</b>							
<i>city with powiat status</i>							
Piotrków Trybunalski .....	14507	7175	52023	25950	12424	8635	52
Skierniewice .....	9289	4372	32776	16309	6707	4645	49
<b>Miasto City Łódź</b> .....	<b>108998</b>	<b>52994</b>	<b>499477</b>	<b>252162</b>	<b>151776</b>	<b>108914</b>	<b>52</b>

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2006 R.  
VITAL STATISTICS IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase<sup>a</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase<sup>a</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infants<sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>bc</sup> <i>of which infants<sup>bc</sup></i>	
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>14468</b>	<b>23395</b>	<b>31343</b>	<b>129</b>	<b>-7948</b>	<b>5,6</b>	<b>9,1</b>	<b>12,2</b>	<b>5,5</b>	<b>-3,1</b>
<i>VOIVODSHIP</i>										
<i>Podregiony Subregions</i>										
<b>Łódzki</b> .....	<b>5240</b>	<b>8694</b>	<b>11000</b>	<b>37</b>	<b>-2306</b>	<b>5,6</b>	<b>9,3</b>	<b>11,7</b>	<b>4,3</b>	<b>-2,5</b>
<i>powiaty powiats</i>										
brzeziński .....	184	281	367	1	-86	6,0	9,2	12,0	3,6	-2,8
kutnowski .....	623	908	1349	6	-441	5,9	8,6	12,8	6,6	-4,2
łaski .....	252	464	576	1	-112	4,9	9,1	11,3	2,2	-2,2
łęczycki .....	310	532	692	2	-160	5,7	9,8	12,8	3,8	-3,0
łódzki wschodni .....	338	619	730	6	-111	5,3	9,7	11,4	9,7	-1,7
pabianicki .....	609	1000	1448	3	-448	5,1	8,4	12,2	3,0	-3,8
poddębicki .....	260	375	582	2	-207	6,1	8,8	13,6	5,3	-4,8
sieradzki .....	727	1168	1278	1	-110	5,9	9,6	10,5	0,9	-0,9
wieluński .....	472	757	899	5	-142	6,0	9,6	11,4	6,6	-1,8
wieruszowski .....	245	441	468	2	-27	5,7	10,3	11,0	4,5	-0,6
zduńskowolski .....	361	706	703	4	3	5,3	10,4	10,3	5,7	0,0
zgierski .....	859	1443	1908	4	-465	5,4	9,0	11,9	2,8	-2,9
<b>Piotrkowsko-Skierniewicki</b> ...	<b>5438</b>	<b>8785</b>	<b>9501</b>	<b>47</b>	<b>-716</b>	<b>6,2</b>	<b>10,0</b>	<b>10,8</b>	<b>5,4</b>	<b>-0,8</b>
<i>powiaty powiats</i>										
bełchatowski .....	764	1134	935	5	199	6,8	10,0	8,3	4,4	1,8
łowicki .....	496	763	942	3	-179	6,0	9,2	11,4	3,9	-2,2
opoczyński .....	524	837	864	3	-27	6,6	10,5	10,8	3,6	-0,3
pajęczański .....	324	542	584	2	-42	6,0	10,0	10,8	3,7	-0,8
piotrkowski .....	534	962	1082	5	-120	5,9	10,6	12,0	5,2	-1,3
radomszczański .....	730	1153	1353	7	-200	6,1	9,6	11,3	6,1	-1,7
rawski .....	327	528	498	2	30	6,6	10,6	10,0	3,8	0,6
skierniewicki .....	233	398	481	-	-83	6,1	10,5	12,6	-	-2,2
tomaszowski .....	717	1215	1451	7	-236	5,9	10,0	11,9	5,8	-1,9
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>										
Piotrków Trybunalski .....	467	750	887	8	-137	5,9	9,4	11,2	10,7	-1,7
Skierniewice .....	322	503	424	5	79	6,6	10,3	8,7	9,9	1,6
<b>Miasto City Łódź</b> .....	<b>3790</b>	<b>5916</b>	<b>10842</b>	<b>45</b>	<b>-4926</b>	<b>5,0</b>	<b>7,8</b>	<b>14,3</b>	<b>7,6</b>	<b>-6,5</b>

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.  
a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w dniu 31 III 2007

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

As of 31 III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas nie- pracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki <sup>a</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>		
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>158682</b>	<b>82014</b>	<b>135966</b>	<b>28551</b>	<b>6501</b>	<b>14,5</b>	<b>9880</b>
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Łódzki . . . . .</b>	<b>63930</b>	<b>32429</b>	<b>55026</b>	<b>12693</b>	<b>2718</b>	<b>16,3</b>	<b>3530</b>
<i>powiaty powiats</i>							
brzeziński . . . . .	1850	780	1669	350	79	15,3	143
kutnowski . . . . .	8826	5135	7378	1969	298	19,7	789
łaski . . . . .	3128	1517	2737	515	169	15,1	171
łęczycki . . . . .	4092	2058	3807	1260	180	16,7	201
łódzki wschodni . . . . .	4174	1996	3651	1033	147	16,3	437
pabianicki . . . . .	7118	3408	6076	936	220	15,3	442
poddębicki . . . . .	2998	1451	2508	605	168	15,0	186
sieradzki . . . . .	8833	4468	8020	2280	554	16,3	225
wieluński . . . . .	3366	1751	2932	754	190	9,6	211
wieruszowski . . . . .	2182	1261	1942	513	139	11,1	64
zduńskowolski . . . . .	5159	2594	4604	723	273	17,7	159
zgierski . . . . .	12204	6010	9702	1755	301	20,6	502
<b>Piotrkowsko-Skierniewicki . . .</b>	<b>55489</b>	<b>29694</b>	<b>47018</b>	<b>10909</b>	<b>2727</b>	<b>14,8</b>	<b>2683</b>
<i>powiaty powiats</i>							
bełchatowski . . . . .	7182	4605	6417	1493	419	12,5	574
łowicki . . . . .	3810	1787	3394	746	144	11,0	104
opoczyński . . . . .	7001	3597	6003	1619	403	19,2	276
pajęczański . . . . .	3379	1798	2940	710	193	15,9	63
piotrkowski . . . . .	4516	2382	3917	874	266	14,2	219
radomszczański . . . . .	10090	5659	8508	2371	419	19,7	167
rawski . . . . .	2124	867	1867	407	123	10,0	238
skierniewicki . . . . .	1119	560	963	271	81	8,2	78
tomaszowski . . . . .	9803	4784	7494	1499	390	19,7	544
<i>miasta na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>							
Piotrków Trybunalski . . . . .	4615	2597	3994	643	215	12,7	266
Skierniewice . . . . .	1850	1058	1521	276	74	9,2	154
<b>Miasto City Łódź . . . . .</b>	<b>39263</b>	<b>19891</b>	<b>33922</b>	<b>4949</b>	<b>1056</b>	<b>12,0</b>	<b>3667</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 4.



TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU

Stan w dniu 31 III 2007

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE

As of 31 III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>27815</b>	<b>42053</b>	<b>30478</b>	<b>44076</b>	<b>14260</b>
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Łódzki .....</b>	<b>12767</b>	<b>17238</b>	<b>12484</b>	<b>16359</b>	<b>5082</b>
<i>powiaty powiats</i>					
brzeziński .....	363	499	350	475	163
kutnowski .....	1600	2426	1884	2268	648
łaski .....	646	831	536	815	300
łęczycki .....	1019	1143	808	872	250
łódzki wschodni .....	675	1041	819	1208	431
pabianicki .....	1022	1852	1409	2144	691
poddębicki .....	800	890	558	588	162
sieradzki .....	2386	2431	1581	1848	587
wieluński .....	806	966	541	780	273
wieruszowski .....	577	556	360	528	161
zduńskowolski .....	1132	1304	1003	1314	406
zgierski .....	1741	3299	2635	3519	1010
<b>Piotrkowsko-Skierniewicki ...</b>	<b>11135</b>	<b>15729</b>	<b>10800</b>	<b>13896</b>	<b>3929</b>
<i>powiaty powiats</i>					
bełchatowski .....	1585	2038	1301	1797	461
łowicki .....	816	1068	672	938	316
opoczyński .....	1587	1962	1457	1595	400
pajęczański .....	802	1046	678	641	212
piotrkowski .....	1030	1340	823	1063	260
radomszczański .....	1871	2956	2129	2370	764
rawski .....	470	521	364	577	192
skierniewicki .....	334	295	151	250	89
tomaszowski .....	1597	2768	1995	2751	692
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Piotrków Trybunalski .....	730	1261	912	1342	370
Skierniewice .....	313	474	318	572	173
<b>Miasto City Łódź .....</b>	<b>3913</b>	<b>9086</b>	<b>7194</b>	<b>13821</b>	<b>5249</b>

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

Stan w dniu 31 III 2007

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL

As of 31 III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>9787</b>	<b>32569</b>	<b>14812</b>	<b>44205</b>	<b>57309</b>
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Łódzki</b> .....	<b>3048</b>	<b>13048</b>	<b>5994</b>	<b>18764</b>	<b>23076</b>
<i>powiaty powiats</i>					
brzeziński .....	76	336	152	602	684
kutnowski .....	377	1715	767	2547	3420
łaski .....	164	657	305	981	1021
łęczycki .....	158	823	371	1174	1566
łódzki wschodni .....	221	853	375	1223	1502
pabianicki .....	459	1409	609	1836	2805
poddębicki .....	107	577	255	866	1193
sieradzki .....	431	1894	1029	2683	2796
wieluński .....	182	815	325	1068	976
wieruszowski .....	97	515	197	733	640
zduńskowolski .....	248	976	666	1435	1834
zgierski .....	528	2478	943	3616	4639
<b>Piotrkowsko-Skierniewicki</b> ...	<b>3311</b>	<b>11689</b>	<b>4744</b>	<b>17027</b>	<b>18718</b>
<i>powiaty powiats</i>					
bełchatowski .....	473	1540	759	2077	2333
łowicki .....	231	932	250	1271	1126
opoczyński .....	358	1369	745	2226	2303
pajęczański .....	176	703	285	1049	1166
piotrkowski .....	247	844	356	1183	1886
radomszczański .....	579	2196	796	3119	3400
rawski .....	95	460	120	655	794
skierniewicki .....	75	236	89	357	362
tomaszowski .....	492	2006	653	3591	3061
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Piotrków Trybunalski .....	395	952	495	1080	1693
Skierniewice .....	190	451	196	419	594
<b>Miasto City Łódź</b> .....	<b>3428</b>	<b>7832</b>	<b>4074</b>	<b>8414</b>	<b>15515</b>

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-III 2007 R.  
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1279</b>	<b>114,4</b>	<b>947</b>	<b>156911</b>	<b>118,1</b>	<b>137568</b>
<i>Podregiony Subregions</i>						
<b>Łódzki .....</b>	<b>453</b>	<b>92,4</b>	<b>404</b>	<b>60124</b>	<b>107,7</b>	<b>57300</b>
<i>powiaty powiats</i>						
brzeziński .....	26	260,0	26	3683	240,6	3683
kutnowski .....	21	14,7	21	2986	37,4	2986
łaski .....	18	69,2	18	2246	57,2	2246
łęczycki .....	9	128,6	9	1439	130,7	1439
łódzki wschodni .....	49	153,1	49	6667	124,3	6667
pabianicki .....	120	166,7	73	13333	143,2	10804
poddębicki .....	16	72,7	15	2411	86,6	2237
sieradzki .....	20	100,0	19	2508	66,2	2387
wieluński .....	16	84,2	16	2214	75,5	2214
wieruszowski .....	21	175,0	21	2958	163,9	2958
zduńskowolski .....	34	121,4	34	4470	122,5	4470
zgierski .....	103	104,0	103	15209	130,8	15209
<b>Piotrkowsko-Skierniewicki ...</b>	<b>657</b>	<b>161,0</b>	<b>450</b>	<b>72235</b>	<b>144,4</b>	<b>62555</b>
<i>powiaty powiats</i>						
bełchatowski .....	85	149,1	85	12372	144,3	12372
łowicki .....	27	108,0	27	4085	122,7	4085
opoczyński .....	108	234,8	57	9751	163,4	7506
pajęczański .....	15	125,0	15	2263	117,9	2263
piotrkowski .....	57	91,9	57	6464	90,3	6464
radomszczański .....	58	223,1	58	8747	236,1	8747
rawski .....	22	146,7	22	3361	151,2	3361
skierniewicki .....	18	112,5	18	2427	108,9	2427
tomaszowski .....	83	97,6	65	9922	139,0	8845
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Piotrków Trybunalski .....	129	330,8	24	7254	170,5	3046
Skierniewice .....	55	220,0	22	5589	158,3	3439
<b>Miasto City Łódź .....</b>	<b>169</b>	<b>76,8</b>	<b>93</b>	<b>24552</b>	<b>90,8</b>	<b>17713</b>

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 III 2007

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup>**As of 31 III 2007*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i>			
			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>	
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>238596</b>	<b>96,5</b>	<b>50014</b>	<b>103,3</b>	<b>72</b>	<b>1027</b>
<i>Podregiony Subregions</i>						
<b>Łódzki .....</b>	<b>82793</b>	<b>99,5</b>	<b>15021</b>	<b>103,7</b>	<b>12</b>	<b>425</b>
<i>powiaty powiats</i>						
brzeziński .....	2635	98,9	519	103,0	-	19
kutnowski .....	8227	100,5	1495	103,9	5	64
łaski .....	4079	99,2	678	101,8	1	15
łęczycki .....	3472	98,4	730	104,6	1	39
łódzki wschodni .....	6890	101,2	1133	104,3	-	16
pabianicki .....	13466	98,7	2231	104,8	1	45
poddębicki .....	3359	102,3	521	104,2	-	21
sieradzki .....	8585	97,9	1820	102,2	2	58
wieluński .....	6665	100,2	1275	101,9	1	40
wieruszowski .....	3305	101,3	668	103,2	-	28
zduńskowolski .....	6071	99,6	1136	102,0	-	22
zgierski .....	16039	98,8	2815	105,3	1	58
<b>Piotrkowsko-Skierniewicki ...</b>	<b>62013</b>	<b>90,6</b>	<b>12497</b>	<b>103,5</b>	<b>15</b>	<b>378</b>
<i>powiaty powiats</i>						
bełchatowski .....	8141	84,6	1813	103,5	1	33
łowicki .....	5560	99,3	1240	107,5	3	44
opoczyński .....	4698	86,9	897	103,7	1	29
pajęczański .....	3592	96,3	637	103,7	-	31
piotrkowski .....	4771	96,6	879	104,9	-	20
radomszczański .....	8409	87,1	1475	103,5	2	53
rawski .....	3872	100,8	700	102,8	2	25
skierniewicki .....	2012	99,1	458	104,1	1	20
tomaszowski .....	8735	81,9	1711	103,4	2	34
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Piotrków Trybunalski .....	7342	91,0	1661	101,2	3	30
Skierniewice .....	4881	99,4	1026	102,1	-	59
<b>Miasto City Łódź .....</b>	<b>93790</b>	<b>98,2</b>	<b>22496</b>	<b>102,9</b>	<b>45</b>	<b>224</b>

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON.<sup>a</sup> Registered in the REGON register.

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> (cd.)

Stan w dniu 31 III 2007

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> (cont.)

As of 31 III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> <i>Natural persons conducting economic activity<sup>b</sup></i>				
	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>		
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships companies</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł <sup>c</sup> <i>industry<sup>c</sup></i>	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału za- granicznego <i>of which with foreign capital participation</i>					razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufac- turing</i>
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>11962</b>	<b>2411</b>	<b>18775</b>	<b>188582</b>	<b>94,9</b>	<b>4585</b>	<b>27132</b>	<b>26965</b>
<i>Podregiony Subregions</i>								
<b>Łódzki</b> .....	<b>3054</b>	<b>588</b>	<b>5339</b>	<b>67772</b>	<b>98,6</b>	<b>2537</b>	<b>10539</b>	<b>10459</b>
<i>powiaty powiats</i>								
brzeziński .....	98	22	155	2116	98,0	59	473	468
kutnowski .....	315	66	477	6732	99,8	244	579	568
łaski .....	120	17	226	3401	98,8	171	493	491
łęczycki .....	90	16	181	2742	96,9	132	235	228
łódzki wschodni .....	264	95	516	5757	100,6	211	1094	1086
pabianicki .....	525	118	997	11235	97,5	341	2139	2135
podębicki .....	59	10	132	2838	101,9	185	365	361
sieradzki .....	415	36	437	6765	96,8	287	893	885
wieluński .....	254	25	418	5390	99,8	278	585	576
wieruszowski .....	90	14	198	2637	100,9	133	370	367
zduńskowolski .....	238	37	411	4935	99,1	93	750	745
zgierski .....	586	132	1191	13224	97,6	403	2563	2549
<b>Piotrkowsko-Skierniewicki</b> ...	<b>2032</b>	<b>330</b>	<b>4454</b>	<b>49516</b>	<b>87,8</b>	<b>1622</b>	<b>6300</b>	<b>6231</b>
<i>powiaty powiats</i>								
bełchatowski .....	311	46	703	6328	80,4	105	638	629
łowicki .....	177	26	398	4320	97,1	212	473	467
opoczyński .....	111	13	259	3801	83,7	123	394	388
pajęczański .....	71	4	221	2955	94,8	86	491	484
piotrkowski .....	96	18	262	3892	94,9	262	548	537
radomszczański .....	212	31	481	6934	84,3	226	1314	1308
rawski .....	102	18	223	3172	100,4	63	349	342
skierniewicki .....	48	8	112	1554	97,7	91	177	170
tomaszowski .....	296	66	690	7024	78,0	250	1024	1016
<b>miasta na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>								
Piotrków Trybunalski .....	321	53	753	5681	88,4	162	590	590
Skierniewice .....	287	47	352	3855	98,7	42	302	300
<b>Miasto City Łódź</b> .....	<b>6876</b>	<b>1493</b>	<b>8982</b>	<b>71294</b>	<b>96,8</b>	<b>426</b>	<b>10293</b>	<b>10275</b>

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz "Uwagi ogólne" pkt 8.  
a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See "General notes", item 8.

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> (dok.)**

Stan w dniu 31 III 2007

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> (cont.)

As of 31 III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> (dok.) Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup> (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activity	pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna other community, social and personal service activities
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>18322</b>	<b>69191</b>	<b>4888</b>	<b>14471</b>	<b>7839</b>	<b>22444</b>	<b>8226</b>
<i>VOIVODSHIP</i>							
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Łódzki</b> .....	<b>6741</b>	<b>26385</b>	<b>1770</b>	<b>4620</b>	<b>2287</b>	<b>6671</b>	<b>2792</b>
<i>powiaty powiats</i>							
brzeziński .....	177	888	31	118	64	126	84
kutnowski .....	539	2993	165	440	296	794	270
łaski .....	401	1302	122	198	114	312	127
łęczycki .....	215	1199	88	251	94	265	112
łódzki wschodni .....	553	2313	139	350	149	480	244
pabianicki .....	1097	3900	293	839	387	1165	503
podębicki .....	264	1254	102	167	68	197	118
sieradzki .....	714	2589	175	449	221	747	248
wieluński .....	584	2222	144	321	190	534	227
wieruszowski .....	297	1063	71	208	75	228	93
zduńskowolski .....	551	1858	136	311	193	568	237
zgierski .....	1349	4804	304	968	436	1255	529
<b>Piotrkowsko-Skierniewicki</b> ...	<b>5537</b>	<b>19476</b>	<b>1407</b>	<b>3603</b>	<b>2038</b>	<b>4683</b>	<b>2190</b>
<i>powiaty powiats</i>							
bełchatowski .....	672	2502	209	383	295	716	366
łowicki .....	571	1664	127	322	172	359	190
opoczyński .....	489	1721	121	228	148	269	138
pajęczański .....	300	1308	77	168	82	213	132
piotrkowski .....	455	1501	119	324	151	261	139
radomszczański .....	693	2704	153	419	214	615	250
rawski .....	358	1429	74	262	109	264	128
skierniewicki .....	290	524	40	162	53	109	69
tomaszowski .....	723	2670	244	500	346	596	336
<b>miasta na prawach powiatu</b>							
<i>city with powiat status</i>							
Piotrków Trybunalski .....	478	2209	151	413	267	701	263
Skierniewice .....	508	1244	92	422	201	580	179
<b>Miasto City Łódź</b> .....	<b>6044</b>	<b>23330</b>	<b>1711</b>	<b>6248</b>	<b>3514</b>	<b>11090</b>	<b>3244</b>

<sup>a</sup> W rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> In the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.



TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III 2007 R.  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochoду of which automobile theft
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>19136</b>	<b>13983</b>	<b>1206</b>	<b>3105</b>	<b>596</b>	<b>10059</b>	<b>700</b>
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Łódzki . . . . .</b>	<b>5544</b>	<b>3560</b>	<b>316</b>	<b>1340</b>	<b>209</b>	<b>2246</b>	<b>90</b>
<i>powiaty powiats</i>							
brzeziński . . . . .	152	87	8	49	10	44	1
kutnowski . . . . .	616	424	27	127	27	260	10
łaski . . . . .	456	268	34	131	19	152	6
łęczycki . . . . .	262	140	26	83	10	89	2
łódzki wschodni . . . . .	416	287	17	93	11	202	6
pabianicki . . . . .	750	575	35	104	30	361	32
poddębicki . . . . .	253	146	8	75	9	98	2
sieradzki . . . . .	606	324	52	170	21	229	4
wieluński . . . . .	402	213	30	129	12	127	1
wieruszowski . . . . .	207	99	22	57	10	77	-
zduńskowolski . . . . .	460	278	32	132	21	173	6
zgierski . . . . .	964	719	25	190	29	434	20
<b>Piotrkowsko-Skierniewicki</b>	<b>5263</b>	<b>3464</b>	<b>308</b>	<b>1267</b>	<b>187</b>	<b>2139</b>	<b>54</b>
<i>powiaty powiats</i>							
bełchatowski . . . . .	715	469	58	167	31	280	8
łowicki . . . . .	420	234	19	144	12	142	1
opoczyński . . . . .	500	338	49	88	17	172	4
pajęczański . . . . .	361	159	42	145	5	70	-
piotrkowski <sup>a</sup> . . . . .	1033	734	41	216	39	466	23
radomszczański . . . . .	648	417	41	156	29	255	4
rawski . . . . .	306	218	20	59	16	158	5
skierniewicki <sup>a</sup> . . . . .	579	381	5	169	17	241	2
tomaszowski . . . . .	701	514	33	123	21	355	7
<b>Miasto City Łódź . . . . .</b>	<b>8329</b>	<b>6959</b>	<b>582</b>	<b>498</b>	<b>200</b>	<b>5674</b>	<b>556</b>

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Including cities with powiat status.

ródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.

TABL. 43. WSKAŃNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH  
W OKRESIE I-III 2007 R.  
RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	O charakterze kryminalnym Criminal	Gospodarcze Commercial	Drogowe Road
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>63,1</b>	<b>50,9</b>	<b>93,2</b>	<b>98,6</b>
<i>Podregiony Subregions</i>				
<b>Łódzki</b>				
<i>powiaty powiats</i>				
brzeziński . . . . .	84,9	75,9	87,5	100,0
kutnowski . . . . .	74,7	64,7	92,6	98,4
łaski . . . . .	79,8	67,0	91,2	100,0
łęczycki . . . . .	80,1	63,2	100,0	100,0
łódzki wschodni . . . . .	67,0	54,0	94,1	97,9
pabianicki . . . . .	71,1	62,9	97,1	100,0
poddębicki . . . . .	72,8	53,7	100,0	100,0
sieradzki . . . . .	77,7	62,6	85,7	99,4
wieluński . . . . .	80,2	64,7	90,0	99,2
wieruszowski . . . . .	83,2	68,0	90,9	98,2
zduńskowolski . . . . .	72,8	56,2	90,6	100,0
zgierski . . . . .	69,0	59,2	92,0	99,5
<b>Piotrkowsko-Skierniewicki</b>				
<i>powiaty powiats</i>				
bełchatowski . . . . .	76,8	65,5	93,1	100,0
łowicki . . . . .	81,5	68,6	94,7	99,3
opoczyński . . . . .	80,4	72,6	93,9	97,7
pajęczański . . . . .	93,6	86,3	97,6	100,0
piotrkowski <sup>a</sup> . . . . .	74,3	66,0	97,6	98,6
radomszczański . . . . .	71,6	57,9	95,1	99,4
rawski . . . . .	75,0	66,8	85,0	98,3
skierniewicki <sup>a</sup> . . . . .	77,8	66,2	100,0	100,0
tomaszowski . . . . .	63,8	51,3	93,9	100,0
<b>Miasto City Łódź . . . . .</b>	<b>47,5</b>	<b>38,4</b>	<b>93,2</b>	<b>94,8</b>

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Including cities with powiat status.

ródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.

## PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKA NIKI OGÓLNOPOLSKIE  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup> Gross Domestic Produkt <sup>a</sup>		Stopa bezrobo- cia rejestr- owanego <sup>bc</sup> w % Registe- red unem- pLOY- ment rate <sup>bc</sup> in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		w gospodarce narodowej <sup>a</sup> in national economy <sup>a</sup>				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
				brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
	A			w zł zł	B	w zł zł	B	w zł zł	B	w zł zł	B
2005 I–XII . . . . .	103,6*	103,3	17,6	2360,62 <sup>d</sup>	x	2325,68 <sup>d</sup>	x	2515,85	x	2509,26	x
2006 I–XII . . . . .	106,1*	106,2*	14,9	2477,23 <sup>d</sup>	x	2441,81 <sup>d</sup>	x	2643,92	x	2637,72	x
2006 I–III . . . . .	105,5*	105,3*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2539,55	95,1	2537,21	95,1
IV–VI . . . . .	106,0*	106,4*	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
VII–IX . . . . .	106,3*	106,2*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
X–XII . . . . .	106,5	106,9	14,9	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007 I–III . . . . .	.	.	14,4	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
2006 III . . . . .	105,5*	105,3*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2613,67	103,5	2608,77	103,3
IV . . . . .	.	.	17,2	.	.	.	.	2570,05	98,3	2567,27	98,4
V . . . . .	.	.	16,5	.	.	.	.	2549,70	99,2	2541,79	99,0
VI . . . . .	106,0*	106,4*	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2624,93	103,0	2615,18	102,9
VII . . . . .	.	.	15,7	.	.	.	.	2647,80	100,9	2617,84	100,1
VIII . . . . .	.	.	15,5	.	.	.	.	2611,93	98,6	2603,18	99,4
IX . . . . .	106,3*	106,2*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
X . . . . .	.	.	14,9	.	.	.	.	2657,99	101,8	2657,58	101,9
XI . . . . .	.	.	14,8	.	.	.	.	2759,65	103,8	2757,59	103,8
XII . . . . .	106,5	106,9	14,9	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007 I . . . . .	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
II . . . . .	.	.	14,9	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
III . . . . .	.	.	14,4	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0

<sup>a</sup> Dane za okresy narastające. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. <sup>d</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> Data on accrued base. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. <sup>d</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 44. WYBRANE WSKA NIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>					
				ogółem total			górnictwo i kopalnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2005 I–XII	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2006 I–XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2006 I–III	100,6	100,0	100,1	100,6	99,9	.	107,2	103,1	.
IV–VI	100,8	100,9	101,0	102,3	102,6	.	118,3	111,8	.
VII–IX	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,5	103,9	.
X–XII	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5	96,5	.
2007 I–III	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
2006 III	100,4	99,9	100,1	100,9	100,7	100,8	109,2	101,9	104,0
IV	100,7	100,7	100,8	101,7	101,5	102,3	116,3	107,2	111,5
V	100,9	100,5	101,3	102,3	100,4	102,8	121,1	104,2	116,2
VI	100,8	99,7	101,0	103,0	100,9	103,7	117,4	98,8	114,8
VII	101,1	100,0	101,0	103,5	100,7	104,4	121,4	103,5	118,9
VIII	101,6	100,3	101,3	103,3	99,9	104,3	122,2	99,3	118,0
IX	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
X	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
XI	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
XII	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007 I	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
II	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
III	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.  
a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 44. WYBRANE WSKA NIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
	produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100											
2005 I–XII . . . . .	99,7	x	.	103,8	x	.	103,1	x	.	27,64	36,69
2006 I–XII . . . . .	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52*	44,76*
2006 I–III . . . . .	99,3	99,1	.	106,2	103,4	.	102,2	100,3	.	33,81	38,50
IV–VI . . . . .	100,4	102,1	.	107,4	101,8	.	102,3	100,8	.	34,75 <sup>b</sup>	39,56 <sup>b</sup>
VII–IX . . . . .	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	103,0	101,3	.	35,52 <sup>c</sup>	42,52 <sup>c</sup>
X–XII . . . . .	101,3*	98,9*	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.	37,73 <sup>d</sup>	44,41 <sup>d</sup>
2007 I–III . . . . .	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
2006 III . . . . .	99,5	100,8	100,1	106,0	100,1	103,4	102,2	100,2	100,4	35,85	39,09
IV . . . . .	99,8	101,1	101,2	107,7	101,7	105,2	102,2	100,3	100,7	36,16	39,65
V . . . . .	100,2	100,2	101,4	107,6	100,0	105,2	102,3	100,3	101,0	36,25	41,09
VI . . . . .	101,3	101,1	102,6	107,1	100,1	105,3	102,5	100,4	101,4	34,26	41,90
VII . . . . .	101,7	100,6	103,2	106,3	100,0	105,3	102,6	100,4	101,8	31,69	40,82
VIII . . . . .	101,5	99,9	103,1	106,3	100,0	105,4	102,9	100,5	102,3	35,88	43,51
IX . . . . .	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38
X . . . . .	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6	47,33	50,37
XI . . . . .	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9	48,76	53,58
XII . . . . .	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007 I . . . . .	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
II . . . . .	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
III . . . . .	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. <sup>b</sup> Za okres I-VI (I półrocze). <sup>c</sup> Za okres I-IX. <sup>d</sup> Za okres I-XII.

<sup>a</sup> See methodological notes item 16. <sup>b</sup> For I-VI period (for 1<sup>st</sup> half-year). <sup>c</sup> For I-IX period. <sup>d</sup> For I-XII period..

TABL. 44. WYBRANE WSKA NIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> Indices of sold production <sup>a</sup>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> Indices of investment outlays <sup>b</sup>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł State budget in balance <sup>b</sup> 10 <sup>6</sup> zł
	przemysłu <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII .....	103,7 <sup>d*</sup>	x	108,0 <sup>d*</sup>	x	107,7 <sup>d*</sup>	-28360,7
2006 I–XII .....	.	x	.	x	.	-25063,1*
2006 I–II .....	110,4	x	94,5	x	.	-6716,2
I–III .....	112,4	x	104,5	x	.	-9275,4*
I–IV .....	110,8	x	103,8	x	.	-10070,2
I–V .....	112,3	x	108,0	x	.	-14717,9
I–VI .....	112,3	x	109,2	x	115,6	-17694,2
I–VII .....	112,4	x	109,1	x	.	-15543,4
I–VIII .....	112,6	x	112,4	x	.	-14482,5
I–IX .....	112,3	x	114,4	x	119,8	-14610,2
I–X .....	112,6	x	116,6	x	.	-16636,7
I–XI .....	112,5	x	117,7	x	.	-18580,5
I–XII .....	111,9	x	117,5	x	119,2	-25063,1*
2007 I–II .....	114,0	x	158,1	x	.	-2992,3
I–III .....	113,0	x	151,1	x	.	-5177,0
2006 III .....	116,4	116,4	115,5	134,0	.	-9275,4
IV .....	105,7	90,4	104,1	112,4	.	-10070,2
V .....	119,1	107,3	113,4	133,3	.	-14717,9
VI .....	112,2	102,6	115,7	124,6	115,6	-17694,2
VII .....	114,3	93,8	104,9	88,8	.	-15543,4
VIII .....	112,6	102,4	115,3	112,3	.	-14482,5
IX .....	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2
X .....	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
XI .....	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
XII .....	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	-25084,1
2007 I .....	115,4	100,2	160,5	37,9	.	-3144,1
II .....	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
III .....	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.  
a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.



TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 XII 2006 r. <i>Population – as of 31 XII 2006</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of March 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezrobot- nych na 1 ofertę pracy w marcu 2007 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in March 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economy- cally active po- pulation<sup>a</sup></i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10<sup>3</sup></i>			XII 2006 = =100		w marcu 2007 r. – w tys. <i>in March 2007 – 10<sup>3</sup></i>				
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>38125,5</b>	<b>23368,9</b>	<b>14756,6</b>	<b>2232,5</b>	<b>96,7</b>	<b>14,4</b>	<b>86,5</b>	<b>35</b>	<b>186,0</b>	<b>284,7</b>
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie . . . . .	2882,3	2042,7	839,7	174,0	93,8	15,8	85,3	20	17,1	26,0
Kujawsko-pomorskie	2066,4	1267,3	799,1	154,7	96,7	18,7	84,0	32	13,4	20,3
Lubelskie . . . . .	2172,8	1013,0	1159,7	139,3	98,3	15,2	91,5	77	9,8	14,3
Lubuskie . . . . .	1008,5	645,6	363,0	69,9	96,0	18,5	83,6	46	7,4	11,2
<b>Łódzkie . . . . .</b>	<b>2566,2</b>	<b>1657,3</b>	<b>908,9</b>	<b>158,7</b>	<b>98,7</b>	<b>14,5</b>	<b>85,7</b>	<b>26</b>	<b>13,7</b>	<b>20,3</b>
Małopolskie . . . . .	3271,2	1618,1	1653,1	141,0	97,0	11,0	87,9	24	10,6	17,1
Mazowieckie . . . . .	5171,7	3346,7	1825,0	278,2	97,4	11,5	86,7	43	20,2	30,0
Opolskie . . . . .	1041,9	547,8	494,1	56,9	94,7	15,5	86,7	31	5,0	8,4
Podkarpackie . . . . .	2097,6	849,9	1247,6	141,2	97,2	16,0	89,1	87	9,7	16,4
Podlaskie . . . . .	1196,1	711,6	484,5	60,2	97,5	13,0	89,4	68	5,1	8,4
Pomorskie . . . . .	2203,6	1477,3	726,3	121,2	96,2	14,9	83,4	28	10,4	15,5
Śląskie . . . . .	4669,1	3666,1	1003,1	221,4	96,3	12,3	88,8	23	21,4	29,9
Świętokrzyskie . . . . .	1279,8	579,8	700,0	96,7	97,3	17,3	88,7	108	6,6	10,4
Warmińsko-mazurskie	1426,9	855,9	570,9	122,3	95,9	22,8	81,7	99	9,6	16,8
Wielkopolskie . . . . .	3378,5	1921,5	1457,0	161,7	95,6	11,3	85,9	28	14,8	22,9
Zachodniopomorskie	1692,8	1168,3	524,6	135,1	97,3	21,1	84,4	42	11,1	16,9

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.  
<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in March 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>Wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	III 2006=100	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	III 2006=100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	III 2006=100	w zł za 1 szt <i>zl per head</i>	III 2006=100
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>73,71</b>	<b>162,9</b>	<b>65,03</b>	<b>179,6</b>	<b>125,04</b>	<b>151,7</b>	<b>80,05</b>	<b>66,8</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie . . . . .	80,00	160,0	60,00	171,4	144,77	156,5	92,00	x
Kujawsko-pomorskie	67,33	153,0	61,18	x	143,69	148,0	72,44	62,0
Lubelskie . . . . .	68,65	180,4	63,30	220,9	90,65	124,4	66,09	61,5
Lubuskie . . . . .	75,63	145,9	70,63	133,3	146,67	208,9	102,50	77,7
<b>Łódzkie . . . . .</b>	<b>75,39</b>	<b>168,8</b>	<b>69,69</b>	<b>206,1</b>	<b>133,08</b>	<b>153,4</b>	<b>77,95</b>	<b>62,5</b>
Małopolskie . . . . .	75,57	162,1	68,35	166,1	113,88	157,3	93,54	71,3
Mazowieckie . . . . .	74,89	170,7	64,11	192,3	120,46	135,7	70,42	57,5
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	147,06	168,1	66,00	62,4
Podkarpackie . . . . .	77,93	164,5	60,50	187,0	109,44	130,7	79,82	75,9
Podlaskie . . . . .	73,37	164,7	62,08	211,7	112,45	159,7	81,63	66,3
Pomorskie . . . . .	71,54	140,9	62,50	147,3	145,83	189,5	90,00	81,2
Śląskie . . . . .	77,70	150,0	67,45	140,1	136,81	159,5	103,33	77,0
Świętokrzyskie . . . . .	72,21	177,9	63,25	191,7	97,84	140,3	68,27	59,9
Warmińsko-mazurskie	67,85	162,6	49,30	172,7	107,65	132,6	120,29	92,3
Wielkopolskie . . . . .	76,07	168,2	69,11	183,5	142,55	157,8	81,41	63,7
Zachodniopomorskie	60,80	127,8	50,50	151,0	145,86	195,4	93,00	93,9

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>				I-III 2007	
	w grudniu 2006 r. <i>in December 2006</i>		w końcu listopada 2006 r. <i>end of November 2006</i>		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>		
	w tys. szt <i>10<sup>3</sup> heads</i>				w mln zł <i>10<sup>6</sup> zł</i>	I-III 2006 = 100
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>5281,0</b>	<b>2683,8</b>	<b>18813,0</b>	<b>1786,4</b>	<b>198902,2</b>	<b>113,0</b>
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie . . . . .	106,2	47,1	437,8	51,8	17070,8	117,2
Kujawsko-pomorskie	409,2	160,2	2344,8	227,5	8686,0	111,2
Lubelskie . . . . .	377,0	214,3	1289,9	124,5	4569,2	117,0
Lubuskie . . . . .	64,9	27,1	228,9	22,1	4471,4	118,3
<b>Łódzkie . . . . .</b>	<b>430,8</b>	<b>228,6</b>	<b>1465,9</b>	<b>136,6</b>	<b>9683,5</b>	<b>114,6</b>
Małopolskie . . . . .	220,8	135,8	495,8	55,4	12627,1	116,3
Mazowieckie . . . . .	944,0	545,2	2014,4	193,4	42413,6	106,9
Opolskie . . . . .	119,7	48,8	713,8	66,9	4790,2	113,3
Podkarpackie . . . . .	145,8	105,5	300,8	26,8	6901,4	113,0
Podlaskie . . . . .	752,2	422,6	872,7	83,7	3164,4	115,5
Pomorskie . . . . .	187,2	78,0	1008,8	98,0	11325,9	113,3
Śląskie . . . . .	118,4	57,2	381,6	36,3	37018,1	114,3
Świętokrzyskie . . . . .	161,4	83,5	485,6	56,6	4392,7	126,2
Warmińsko-mazurskie	408,2	197,0	832,0	88,2	4498,9	123,9
Wielkopolskie . . . . .	731,0	288,5	5433,3	469,1	21870,2	106,8
Zachodniopomorskie	104,2	44,4	506,9	49,5	5418,8	117,2

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-III 2007							
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)				budownictwo construction			
	przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w tys. 10 <sup>3</sup>	I-III 2006 = 100	w zł zł	I-III 2006 = 100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I-III 2006 = 100 <sup>a</sup>	w tys. 10 <sup>3</sup>	I-III 2006 = 100
<b>POLSKA. . . . .</b>	<b>2542</b>	<b>103,2</b>	<b>2777,98</b>	<b>108,3</b>	<b>17549,7</b>	<b>152,8</b>	<b>341</b>	<b>108,7</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie . . . . .	210	104,6	2970,24	112,4	1221,4	174,8	22	110,3
Kujawsko-pomorskie . .	133	104,2	2439,94	109,9	560,3	159,4	15	110,1
Lubelskie . . . . .	83	100,5	2358,17	111,0	392,7	212,0	13	114,4
Lubuskie . . . . .	67	110,7	2291,65	108,1	228,9	149,0	6	112,4
<b>Łódzkie . . . . .</b>	<b>171</b>	<b>102,6</b>	<b>2363,48</b>	<b>108,8</b>	<b>609,7</b>	<b>140,0</b>	<b>18</b>	<b>116,5</b>
Małopolskie . . . . .	177	104,1	2704,58	109,8	1354,6	154,7	30	108,9
Mazowieckie . . . . .	345	103,5	3354,00	107,2	6083,6	153,6	67	107,4
Opolskie . . . . .	61	102,9	2589,97	109,3	350,8	169,4	6	110,5
Podkarpackie . . . . .	130	104,7	2319,06	109,0	518,1	179,5	14	116,2
Podlaskie . . . . .	47	99,5	2411,27	110,4	426,4	179,5	7	108,5
Pomorskie . . . . .	145	104,3	2843,72	110,5	885,9	142,8	19	110,5
Śląskie . . . . .	440	101,1	3244,30	105,7	2037,4	142,8	55	105,2
Świętokrzyskie . . . . .	64	105,1	2482,29	108,5	283,7	164,0	8	108,8
Warmińsko-mazurskie	81	104,5	2222,26	107,6	374,9	140,2	12	113,7
Wielkopolskie . . . . .	301	102,9	2516,92	108,4	1715,4	138,9	35	104,5
Zachodniopomorskie . .	88	101,7	2473,80	109,6	506,1	136,1	12	105,5

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.  
<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-III 2007		Mieszkania oddane do użytkowania <sup>a</sup> w okresie I-III 2007 r. <i>Dwellings completed <sup>a</sup> in the period I-III 2007</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>zl</i>	I-III 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-III 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>	I-III 2006 = 100	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>2637,18</b>	<b>114,0</b>	<b>26738</b>	<b>94,5</b>	<b>15729</b>	<b>2996</b>	<b>105,9</b>	<b>2316</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie . . . . .	2740,27	120,3	1280	65,6	837	150	85,3	124
Kujawsko-pomorskie	2222,35	110,7	1195	118,9	755	133	129,8	107
Lubelskie . . . . .	2120,19	109,0	1452	130,0	836	152	135,6	117
Lubuskie . . . . .	2202,56	116,5	729	95,5	495	75	99,2	62
<b>Łódzkie . . . . .</b>	<b>2188,24</b>	<b>114,5</b>	<b>1279</b>	<b>114,4</b>	<b>947</b>	<b>157</b>	<b>118,1</b>	<b>138</b>
Małopolskie . . . . .	2326,21	113,3	2469	48,6	1511	293	72,8	236
Mazowieckie . . . . .	3637,90	113,7	6095	100,3	2597	625	106,9	395
Opolskie . . . . .	2305,37	116,9	292	81,8	289	43	107,2	43
Podkarpackie . . . . .	2132,25	112,3	1081	96,8	1039	145	114,2	142
Podlaskie . . . . .	2583,71	111,7	583	98,6	438	82	114,6	75
Pomorskie . . . . .	2724,88	118,7	2150	103,6	1185	230	115,9	170
Śląskie . . . . .	2466,39	112,9	2288	115,0	1653	295	116,5	254
Świętokrzyskie . . . . .	1958,20	116,1	393	106,2	375	49	119,5	48
Warmińsko-mazurskie	2172,36	114,2	954	92,5	479	91	99,6	67
Wielkopolskie . . . . .	2507,90	115,6	3198	141,2	1746	342	123,3	256
Zachodniopomorskie	2350,27	113,4	1287	93,1	534	132	91,8	80

<sup>a</sup> Dane szacunkowe.  
*a Data is estimated.*

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 31 III 2007 r. National economy entities <sup>a</sup> – as of 31 III 2007											
WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	w tym of which						
					akcyjne joint stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
					razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation								
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>878</b>	<b>18180</b>	<b>247150</b>	<b>58656</b>	<b>8651</b>	<b>348</b>	<b>1461</b>	<b>208494</b>	<b>249</b>	<b>56679</b>	<b>2748427</b>
<i>POLAND</i>											
Dolnośląskie . . . . .	32	1457	20385	5763	652	35	83	17575	25	5643	217616
Kujawsko-pomorskie	59	1033	9823	1532	338	16	40	8206	9	1478	146860
Lubelskie . . . . .	34	1234	7397	895	254	12	24	5811	7	858	115487
Lubuskie . . . . .	35	504	6402	2463	169	7	30	5596	8	2425	80280
<b>Łódzkie . . . . .</b>	<b>72</b>	<b>1027</b>	<b>11962</b>	<b>2411</b>	<b>430</b>	<b>21</b>	<b>59</b>	<b>9518</b>	<b>10</b>	<b>2331</b>	<b>188582</b>
Małopolskie . . . . .	71	1171	17633	3062	634	22	87	14022	23	2910	218443
Mazowieckie . . . . .	188	3263	69693	21041	2588	63	652	61137	34	20232	443899
Opolskie . . . . .	6	535	4669	1272	119	10	28	3905	13	1236	69602
Podkarpackie . . . . .	9	778	6160	774	232	18	28	4703	13	732	107949
Podlaskie . . . . .	22	522	3890	440	110	7	20	2812	2	414	70137
Pomorskie . . . . .	30	1115	18735	3695	723	18	105	16433	10	3576	168563
Śląskie . . . . .	105	1240	27164	4800	1017	58	128	22486	33	4633	321191
Świętokrzyskie . . . . .	12	536	4219	534	229	19	22	3205	8	501	85258
Warmińsko-mazurskie	21	739	5277	886	141	8	8	4327	5	875	82087
Wielkopolskie . . . . .	123	1831	21997	5225	750	18	115	18372	43	5021	270489
Zachodniopomorskie	59	1195	11744	3863	265	16	32	10386	6	3814	161984

<sup>a</sup> W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.



# NOTATKI

---

**Urząd Statystyczny w Łodzi posiada w sprzedaży następujące wydawnictwa:**

1. WOJEWÓDZKI BIULETYN STATYSTYCZNY (kwartalnik)
2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI (kwartalnik)
3. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2006
4. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2006 - PODREGIONY, POWIATY, GMINY
5. STATYSTYKA ŁODZI 2006
6. ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 1999-2000, ŁÓDŃ 2001
7. LEŚNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 1999-2000, ŁÓDŃ 2001
8. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I GOSPODARKA MIESZKANIOWA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2001 R., ŁÓDŃ 2002
9. OCENA WARUNKÓW ŻYCIA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2001 R., ŁÓDŃ 2002
10. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA I BEZROBOCIE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2001 R., ŁÓDŃ 2002
11. A JA LUBIĘ ... STATYSTYKĘ - ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO DLA DZIECI, ŁÓDŃ 2003
12. STRUKTURA WYNAGRODZEŃ WEDŁUG ZAWODÓW W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W PAŃ DZIERNIKU W LATACH 2001-2002, ŁÓDŃ 2003
13. STATYSTYKA ... TO LUBIĘ - ROCZNIK STATYSTYCZNY DLA DZIECI, WARSZAWA 2004
14. PERSPEKTYWY DEMOGRAFICZNE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO DO 2030 R., ŁÓDŃ 2005
15. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2004 R., ŁÓDŃ 2005
16. OCHRONA ŚRODOWISKA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2004 R., ŁÓDŃ 2005
17. RYNEK WEWNĘTRZNY W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2005, ŁÓDŃ 2006
18. ROLNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2006 R., ŁÓDŃ 2007

**1. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO** - kwartalnik  
Prenumerata roczna cena 80,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 20,00 zł

**2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI** - kwartalnik  
Prenumerata roczna cena 48,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 12,00 zł

Zamówienia przyjmuje Urząd Statystyczny w Łodzi  
ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź  
tel. (0-42) 6839-189, FAX (0-42) 684-48-46